



Wystawa książek trzech noblistów w sali Smuglewicza UW

Preludium spotkania



Każdy może przyjść, dotknąć, przejrzeć co się w środku znajduje...

Fot. Marian Paluszkiewicz

– Jest to wydarzenie końca wieku i początku następnego. To będzie pierwsze ich spotkanie w trójkę: Szymborska, Grass i Miłosz – mówiła dyrektor Instytutu Polskiego w Wilnie dr. Małgorzata Kasner.

Wczoraj w sali Franciszka Smuglewicza biblioteki Uniwersytetu Wileńskiego otwarto wystawę książek trzech noblistów: Wisławy Szymborskiej, Czesława Miłosza i Güntera Grassa. Wystawa jest początkiem wielkiego wydarze-

nia, które będzie miało miejsce w Wilnie w dniach 1-4 października, kiedy przyjedzie tutaj naraz aż trzech noblistów: Wisława Szymborska, Czesław Miłosz i Günter Grass.

– Jak się udało ściągnąć do Litwy wszystkich noblistów?

– Sprzyjał nam Bóg, bo pani Szymborska w ogóle nigdzie nie wyjeżdża. Ale na osobistą prośbę pani ambasador RP Eufemii Teichmann zgodziła się tu przybyć.

Pani ambasador pośredniczyła też w zaproszeniu pana Miłosza i, jak twierdzi szefowa Instytutu, jest właśnie ona tym dobrym duchem spotkań.

– Również samą ideę cyklu spotkań zawdzięczamy pani ambasador. Początek był między nią a Instytutem Goethego, a nasza placówka tylko dołączyła do tego – mówi Małgorzata Kasner.

(Dokończenie na str. 2)

Reprezentant Litwy – kolejnym mistrzem olimpijskim

Złoty dysk Alekny



Zwycięski szampan z żoną Kristiną

Fot. ELTA

Wczoraj litewski dyskobol Virgilijus Alekna na igrzyskach w Sydney został mistrzem olimpijskim. Jest to już trzeci medal reprezentacji Litwy. Tymczasem reprezentanci Polski zdobyli już dziewięć medali i po poniedziałkowych konkurencjach zajmowali trzynastą pozycję w klasyfikacji ogólnej.

W poniedziałek najlepszy wynik mistrza olimpijskiego Alekny w serii sześciu rzutów został osiągnięty w piątym podejściu – 69,30 m.

A propos, w tym sezonie Alekna osiągnął drugi wynik w historii tej dyscypliny sportu – 73,88 m.

Mistrz igrzysk olimpijskich 1996 r. w Atlancie Niemiec Lars Riedel, który rzucił dyskiem na 68,50 m, tym razem musiał poprzestać na srebrze. Wynik czterokrotnego mistrza świata Riedela przed czterema laty na olimpiadzie był o 10 cm lepszy niż Alekna osiągnął w poniedziałek.

Brązowy medal w rzucie dyskiem (68,19) przypadł reprezentantowi RPA Frantzowi Krugerowi.

Alekna na zawodach wystartował niezbyt pomyslnie. Będąc po pierwszej próbie dopiero dziewiąty (58,55), litewski dyskobol po drugim rzucie był już drugi (67,54).

(Dokończenie na str. 10)

W NUMERZE:

Wybory 2000

3

Prezentacja kandydatów na postów z ramienia koalicji socjaldemokratycznej i AWPL.

Samo życie

5

"Pomyśleć zawczasu".

Osoby w wieku przedemerytalnym, chcąc by SoDra przyszłą emeryturę naliczyła szybko i poprawnie, już dzisiaj powinny zająć się szukaniem świadectw pracy i zaświadczeń o zarobkach. Z powodu braku tych dokumentów może być tak, że przyszła emerytura będzie najniższą z możliwych.

Kompletowaniem dokumentów, potrzebnych do otrzymania emerytury, jeszcze do niedawna można było się zająć tuż przed przejściem na emeryturę.

Społeczeństwo

6

„Czarna skrzynka” w placówce dyplomatycznej”.

Konsulat Generalny RP już od ponad roku organizuje wystawy prac ludzi sztuki. W niewielkim pomieszczeniu tej placówki swe prace malarskie i in. prezentowali przede wszystkim młodzi twórcy – uczniowie, studenci. Już od wczoraj drzwi konsulatu są otwarte wszystkim chętnym obejrzenia wystawy prac młodego fotografa z Polski Marcina Nowickiego.

Gospodarka

7

"Płaski szczyt".

Po tym, jak ostatnio do ONZ dołączyło Tuvalu, organizacja ta liczy 189 członków. Przedstawiciele większej ilości państw spotkać można już tylko na igrzyskach olimpijskich w Sydney. Zanim jednak słońce po raz pierwszy w nowym tysiącleciu wędzie właśnie w okolicach wyspy Tuvalu na Południowym Pacyfiku, w nowojorskiej siedzibie ONZ zebrał się kolejny szczyt. Komentarz Grzegorza W. Kołodko.

Praworządność

8

"Z siekierą na ... koty".

Prokuratora Bareikę generalny prokurator Pednyčia zwolnił z pracy.

Podczas libacji z oskarżonym, którego sprawę prowadził, prokurator Bareika zgubił służbową broń. Sąsiedzi prokuratora opowiedzieli też, że Bareika ciągle z nimi się kłócił, bił dzieci, z siekierą ganiał koty ...

Sport

10

"Niespodzianki pod koszem".

W ćwierćfinałowej rywalizacji turnieju olimpijskiego koszykarzy reprezentacja Litwy (trzecie miejsce w grupie A) spotka się z Jugosławią (drugie miejsce w grupie B), która nieoczekiwanie przegrała Kanadzie.

Sentencja

Gdzie panuje radość i miłość,
tam wzrost nie zna granic.

Roland Leonhardt



Kalejdoskop aktualności

Wizyta minister sprawiedliwości Islandii

Wizytę w Wilnie kontynuuje minister sprawiedliwości Islandii Solveiga Petursdottir.

Minister sprawiedliwości Islandii, która przybyła w niedzielę, w ciągu czterech dni wizyty spotka się z ministrem sprawiedliwości Litwy Gintarasem Balčiūnasem, odwiedzi sądy Litwy, Centrum Szkolenia Sędziów, Centralny Urząd Hipoteczny.

Podczas rozmów poruszone zostaną sprawy doświadczeń Litwy i Islandii w dziedzinie praworządności, delegacji islandzkiej przedstawi się działalność Ministerstwa Sprawiedliwości Litwy, litewski system sądownictwa. Dziś zostanie podpisana umowa o współpracy między ministerstwami sprawiedliwości Islandii i Litwy.

Premier Kubilius w Polsce

Wczoraj w godzinach popołudniowych delegacja pod przewodnictwem premiera Litwy Andriusa Kubiliusa udała się do Warszawy. Wczoraj też Kubilius spotkał się z premierem Polski Jerzym Buzkiem.

Dziś Kubilius odwiedzi Instytut Wzornictwa Przemysłowego, gdzie dokona otwarcia wystawy litewskich towarów i usług, spotka się z przedsiębiorcami Litwy i Polski. Po południu przewidziano rozmowę premiera Litwy z polskim ministrem spraw zagranicznych Władysławem Bartoszewskim.

Podczas spotkania z Jerzym Buzkiem jedną z najważniejszych kwestii była współpraca litewsko-polska w dziedzinie energetyki i budowa linii energetycznej na Zachód. Premier litewski stwierdził, że w budowie linii elektrycznej na Zachód będzie się zabiegał zapewne o pomoc UE, Komisji Europejskiej i innych instytucji UE.

Kogo reprezentuje Związek Ojczyzny?

Związek Ojczyzny (konserwatyści litewscy) jest siłą polityczną, która bardziej reprezentuje państwa zachodnie, a nie interesy polityczne i gospodarcze Litwy – tak wynika z sondażu „Vilmorusu”. Zaznaczyło to 44,3% respondentów.

Przeprowadzając sondaż wśród 1016 mieszkańców Litwy chciano wyjaśnić, jak społeczeństwo identyfikuje siły polityczne w kontekście geopolitycznym i to, czy, zdaniem mieszkańców Litwy, osobliwości sytuacji geopolitycznej państwa, gdy znajduje się ono na przecięciu interesów Wschodu i Zachodu, mają wpływ na procesy polityczne.

Litewsko-brytyjskie mini-ćwiczenia...

Wczoraj na poligonie w Podbrodziu rozpoczęły się wspólne ćwiczenia strzelców W. Brytanii i Litwy.

W ćwiczeniach uczestniczy 10 strzelców z królewskiego irlandzkiego batalionu strzelców brytyjskiej armii terytorialnej oraz żołnierze i starsi sierżanci sił ochotniczych ochrony kraju Litwy.

... i „Nordic Peace 2000”

Wczoraj litewscy żołnierze udali się do Danii, gdzie wezmą udział w ćwiczeniach międzynarodowych „Nordic Peace 2000”.

Manewry „Nordic Peace 2000” odbędą się na wyspie Zelandia w dniach 26 września – 6 października. W tych ćwiczeniach międzynarodowych uczestniczy ponad 300 oficerów sztabowych z siedmiu krajów północnych i bałtyckich oraz organizacji cywilnych.

Umowa o współpracy wojskowej

Dziś delegacja pod przewodnictwem wiceministra ochrony kraju Povilasa Malakauskasa udaje się z trzydniową wizytą do Polski.

Głównym celem wizyty jest podpisanie planu dwustronnej litewsko-polskiej współpracy wojskowej w 2001 r.

Takie plany podpisuje się co roku. Przewidują one organizowanie ćwiczeń, innych przedsięwzięć dla wojsk lądowych, sił powietrznych, wizyt ministrów, głównodowodzących oraz innych dygnitarzy wojskowych.

Emerytury nie spóźnią się

„SoDra”, po przekazaniu wszystkich pieniędzy do wypłacania emerytur zapewnia, że w tym miesiącu one się nie spóźnią.

W ubiegły piątek „SoDra” przelała pozostałe pieniądze na wypłacanie emerytur. We wrześniu na ten cel ogółem potrzeba było 285,5 mln Lt.

„BaltMedica 2000”

W dniach 26-29 września w litewskim centrum wystawowym „Litexpo” będzie czynna największa w krajach bałtyckich międzynarodowa wystawa medycyny „BaltMedica 2000”.

Ogółem w tej wystawie weźmie udział 129 uczestników (w roku ubiegłym – 178), którzy przedstawią produkcję 415 przedsiębiorstw z 30 krajów świata. Produkcję litewską zaprezentuje 13 spółek (w roku ubiegłym – 11). Wstęp na wystawę jest bezpłatny.

Pijaństwo bez granic

Funkcjonariusze policji drogowej Kowna w końcu tygodnia mieli kłopoty z powodu nietrzeźwych kierowców z innych krajów.

W ciągu tygodnia policjanci drogówki kowieńskiej zatrzymali dwóch pijanych Estończyków, oraz nietrzeźwego Rosjanina.

(ELTA, BNS)

Wystawa książek trzech noblistów w sali Smuglewicza UW Preludium spotkania

(Dokończenie ze str. 1)

Wszyscy nobliści zazwyczaj mają bardzo napięty program spotkań i dlatego bardzo dużo wysiłku włożono w to, żeby również Grass właśnie w tym momencie mógł przyjechać do Wilna i żeby wszyscy trzej nobliści mogli wspólnie się spotkać.

– To jest ładny gest w stosunku do Grassa, ponieważ on bardzo dobrze się wpisuje do literatury ojczyzny utraconej, co dla Miłosza jest bardzo dobrym kontekstem, a dla Szymborskiej, która była zawsze z boku życia literackiego, aczkolwiek z drugiej strony w centrum tego życia, też wydaje mi się, że jest bliski – mówiła dyrektor Kasner. – W spotkaniu z noblistami udział weźmie również Tomasz Venclova.

Ważne, że on mógł tutaj pojawić się jako łącznik, ponieważ

w innym wypadku zabrakłoby nam kontekstu litewskiego.

Wczorajsza wystawa była nieco nietypowa. To nie jest wystawa, która miała na celu pokazanie okładek, bo wszystkie książki są w zasięgu ręki na stole, każdy może przyjść, dotknąć, przejrzeć, co się w środku znajduje. Jej organizatorom chodziło właśnie o to, żeby zaprzyjaźnić studentów i uczniów z książkami naszych noblistów.

Książki na wystawę wileńską zostały wypożyczone z Biblioteki Narodowej w Warszawie.

– Uznaliśmy, że nie ma nam lepszego partnera, jak biblioteka Uniwersytetu Wileńskiego, z drugiej strony nie ma lepszego partnera, jak Biblioteka Narodowa w Warszawie – cieszyła się wczoraj dyrektor IP.

Kolekcję książek wypożyczo-

nych z warszawskiej Biblioteki Narodowej, uzupełniały zebrane tłumaczenia Miłosza i Szymborskiej na język litewski.

Wystawie towarzyszyło wyświetlanie fragmentów filmów dokumentalnych poświęconych Szymborskiej i Miłoszowi.

– Zanim oni szykują się do przyjazdu, my ich zobaczymy – zachęcał zebranych, w tym licznie przybyłej młodzieży szkolnej i akademickiej, pracownik Instytutu Polskiego w Wilnie Tadeusz Tomaszewski.

W drugiej połowie października filmy te będzie można obejrzeć w całości w Instytucie Polskim. Jeżeli chodzi o Grassa, to jego osobie będzie poświęcony oddzielny cykl filmów, który przygotował Instytut im. Goethego, a będą one wyświetlane w kinie „Skalvija”.

Wanda Zajackowska

Podpisano umowę wstępną

Goście z Polski

W końcu ubiegłego tygodnia rejon sołeczniczy odwiedziła delegacja Starostwa Powiatowego Toruń ze starostą Eugeniuszem Lewandowskim i przewodniczącym rady powiatowej Zdzisławem Gawrońskim na czele.

Gości przyjął wicemercer Zdzisław Palewicz. Następnie w ciągu dnia delegacja, w skład której wchodziła kierownica i specjaliści administracji powiatu, zapoznała się z życiem gospodarczo-społecznym rejonu, odwiedziła szkoły w Sołecznicach i Jaszunach, poli-

linikę w ośrodku rejonowym, dom starców w Czużakampiach, dom inwalidów, spotkała się z przedsiębiorcami. Wszystko to odbywało się w ramach przestudiowania i uzgodnienia podstawowych kierunków współpracy rejonu sołeczniczego i powiatu toruńskiego, a także w ramach przygotowania umowy o współpracy między samorządami. Po zapoznaniu się z rejonem strony podpisały umowę wstępną.

W sobotę i niedzielę w rejonie przebywała delegacja Dolnoślą-

skiego Oddziału „Wspólnoty Polskiej” pod przewodnictwem Zygmunta Kijaka. W sobotę uczestniczyła w Ejszyszkach w święcie z okazji 30-lecia szkoły sportowej. W miejscowym Domu Polskim delegacja spotkała się z przedstawicielami społeczeństwa, uczestniczyła w otwarciu wystawy fotograficznej. W niedzielę spotkała się z miejscowymi Polakami w Dzieńwieniszkach, a następnie miała rozmowę w administracji samorządu rejonowego.

Piotr Ryngiewicz

Centrum Rosyjskiej Kultury i Oświaty Umowa wileńsko-moskiewska

Wczoraj pierwszy zastępca mera Wilna Algirdas Kudzys i pierwszy zastępca premiera rządu Moskwy Władimir Resin podpisali umowę o utworzeniu instytucji użyteczności publicznej Rosyjskiego Centrum Kultury i Oświaty.

Umowa założycielska uprawomocni się po zatwierdzeniu jej w Wileńskiej Radzie Miejskiej, merostwie Moskwy oraz zarejestrowaniu w Ministerstwie Gospodarki RL.

Rosyjskie Centrum Kultury i Oświaty zostało założone pod adresem ul. Kraszewskiego 5 w Wilnie. Umowa głosi, że jest to organizacja nie dążąca do zysku, świadcząca społeczeństwu publiczne usługi w dziedzinie socjalnej, naukowej, kulturalnej i in. Działalność centrum określa się jako udzielanie pomocy metodycznej pedagogom

placówek wychowawczych z rosyjskim językiem nauczania. Centrum również będzie zaspokajało duchowe, kulturalne oraz inne niematerialne potrzeby w rozstrzygnięciu problemów socjalnych oraz duchowych obywateli narodowości rosyjskiej w zachowaniu dziedzictwa historyczno-kulturalnego. W umowie samorząd m. Wilna zobowiązał się przekazać centrum jako wkład prawem dzierżawy pomieszczenia w Wilnie.

Inf. wł.

<p>rok szkolny 2001- 2002</p> <p>w szkołach średnich USA i Europy dla uczniów w wieku 15-18 lat</p>	<p>American English School</p> <p>is COOL!</p> <p>Pylimo g. 20, Vilnius Tel.: 79 10 11, 79 10 12</p>	<p>KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO</p> <p>Zajęcia będą się odbywały w szkole średniej im. Jana Pawła II. Grupy uczniów tworzy się według wieku i poziomu wiedzy. Uczniów klas starszych szykujemy do egzaminów maturalnych.</p>
---	--	--

Wiedza najlepszą walutą!

Niepaństwowa uczelnia wyższa Zachodniopomorska Szkoła Biznesu (ZPSB) o orientacji europejskiej z siedzibą w Szczecinie (al. Wojska Polskiego 63, 70-476, Szczecin, tel. (+4891) 434 01 51), ogłasza rekrutację na studia licencjackie i magisterskie (wieczorowe i zaoczne) o kierunku ekonomii.

Rekrutacja odbędzie się w terminie 29.08. - 25.09. 2000. Początek zajęć od 01. 10. 2000.

Szczegółowych informacji dotyczących rekrutacji i warunków studiów udziela Międzynarodowe Centrum Badań Naukowych i Edukacji (TMTMC) w dni pracy (godz. 8.00 - 17.00) pod adresem: ul. Kaukysos 18, p. 304, 2600 Vilnius, tel. (22) 60-11-51.

Dojazdy: od dworca kolejowego (autobusowego) autobus Nr 31 (expr.), 34 do przystanku „Audėjas”, 250 metrów po ul. Paplaujos do TMTMC.

(zam. 182)

Inf. wł.

Leonidas Burokas – kandydat na posła w Nowowilejskim Okręgu Wyborczym nr 10



W przedostatniej kadencji był Pan radnym miasta Wilna. Teraz, po przerwie – niedługiej co prawda – Pan ponownie wraca do polityki. Co zmusiło Pana do próby sił w tzw. wielkiej polityce?

Podobnie jak Ekscelencja Brazauskas: nie mogę już dłużej patrzeć na to, co się dzieje w mojej ojczyźnie. On również wraca, żeby pomóc ludziom. Czuję się na siłach i myślę, że również mógłbym być im pomocny.

W czym najskuteczniej – jak Pan myśli – mógłby Pan pomóc ludziom, jeżeli zostałby Pan posłem?

Największym problemem jest, wiadomo, ciężki stan ekonomiczny państwa. Z tego wynikają wszystkie biedy, a przede wszystkim brak pracy. Oficjalny poziom bezrobocia różni się od faktycznego, przecież w niektórych miejscowościach mojego okręgu wybor-

czego poziom ten sięga nawet 40 proc. Tworzenie nowych miejsc pracy byłoby, moim zdaniem, najskuteczniejszą pomocą dla ludzi.

Jak praktycznie musiałby się odbywać proces tworzenia miejsc pracy. Od czego by Pan zaczął?

Od zmniejszenia podatków dla pracodawcy za nowo tworzone miejsca pracy.

Poza tym pośrednio zwiększeniu zatrudnienia na Litwie posłużyłoby uproszczenie procedur celnych i zniesienie podwójnych cel. Zaś politykę międzypaństwową należałoby prowadzić nie tylko z państwami zachodnimi, ale również z Rosją i innymi państwami byłego Związku Radzieckiego.

Jak musiałby się układać stosunki z Białorusią?

Tam są problemy z demokracją, ale jest to ich problem wewnętrzny. Nas ciekawią tylko dobrosąsiedzkie stosunki z Białorusią, na poziomie międzypaństwowym.

W kontekście międzynarodowym, w którym z bloków: wschodnim czy zachodnim widziałby Pan przyszłość Litwy?

W ogóle w polityce międzynarodowej opowiadamy się za neutralitetem. Jesteśmy za wstąpieniem Litwy do UE i NATO, ale jednocześnie jesteśmy zdania, że nie trzeba tam śpieszyć. Trzeba najpierw „zrobić porządek we własnym podwórku”, tak, żeby uważa-

no nas za pełnoprawnych partnerów.

Po to potrzebne są pieniądze. Czy nie uważa Pan zatem, że w „porządkowaniu się” pomogłaby UE, której wielkości kwot dla Litwy, zdaniem polityków, będą znacznie przewyższać wpłaty członkowskie Litwy dla Unii?

Nie byłbym taki pewny tego, że to będzie pomoc jednostronna. Widzę to troszkę inaczej. Musimy być w miarę możliwości konkurencyjni. Zobaczmy, w Europie koszt produkcji, a tzn. i jej cena, są znacznie niższe niż na Litwie. Nasza produkcja nie może wytrzymać konkurencji. Trzeba zrobić wszystko, aby nasi producenci byli konkurencyjni dla europejskich. Musimy poprzeć inicjatywę miejscowych producentów, promować swój litewski produkt, rozwijać eksport, wdrażać nowe technologie produkcyjne.

Producentom jakiej branży litewskiej należałoby się pierwszeństwo w finansowaniu?

Bardzo źle stoi u nas gospodarka rolna, trzeba by rozwinąć przetwórstwo jej produkcji.

Tymczasem coraz częściej słyszy się opinie, że rolnictwo nie uratuje Litwy i że państwo musiałoby się skoncentrować raczej na inwestowaniu w technologie informacyjne.

Nie tylko, również ważne są technologie przemysłowe. Ale nie można wyrzucić z rynku gospodarki rolnej.

Ale jeżeli chodzi o pierwszeństwo?

Równo ważne dla Litwy są te dwie dziedziny. Ale nie tylko. Również duże perspektywy miałaby turystyka. Ale tu też potrzebne są inwestycje, podobnie jak inwestycje w te sfery, które zatrudniają najwięcej ludzi, żeby zachować ich miejsca pracy. Na terytorium mojego okręgu wyborczego było 5-6 potężnych zakładów przemysłowych, takich jak np. „Žalgiris”. Inne zakłady zostały niekorzystnie

Wracam do polityki



W polityce międzynarodowej opowiadamy się za neutralitetem

Fot. archiwum

sprywatyzowane...

Właśnie, w prasie krytykował Pan proces prywatyzacji na Litwie...

Tak. W programach wielu partii mówi się o pozytywnych skutkach prywatyzacji, bo wiadomo, że wtedy jest gospodarz i rządzi po gospodarsku. Ale, moim zdaniem, gospodarz myśli przede wszystkim o własnej korzyści. Zobaczmy, co się stało po sprywatyzowaniu „Telekomasa”? Za te same usługi telefoniczne płacimy 4-5 razy więcej, niż płaciliśmy przed 4 laty. A wkrótce przecież nawet za do niedawna bezpłatną informację 09 będziemy musieli płacić! Nie mówię już o rafinerii w Możejkach, którą sprzedano za bezcen...

Zdaniem wszystkich partnerów koalicyjnych – obiekty strategiczne Litwy nie muszą być tak łatwo prywatyzowane – muszą

one zostać pod kontrolą państwową.

Oprócz takich obiektów, jak „Lietuvos geležinkeliai” i Litewski Bank Oszczędnościowy, nie mogą być sprywatyzowane również obiekty infrastruktury socjalnej, szpitale, przychodnie itd. Prywatne tego typu placówki mogą istnieć obok państwowych. W ogóle nasz program wyborczy jest skierowany do ludzi pracy. Mamy zamiar wprowadzić dyferencjacje podatkową dla pracujących. Przecież to nielogiczne, że ten sam procent podatku płaci osoba zarabiająca minimum i zarabiająca 5-6 tys. Oczywiście, ekonomiści dokonają niezbędnych podliczeń, ale przykładowo, naszym zdaniem, od minimum musiałby być płacony mniejszy procent, od sum rzędu 5-6 tys. – znacznie większy.

(Zam. 233)

Leonidas Burokas na liście partii Związku Rosjan jest pod numerem 3, w koalicji socjaldemokratycznej Algirdasa Brazauskasa, z ramienia której startuje do Sejmu, jest na miejscu 36.

Leonidas Burokas ur. w 1937 roku w Rosji w guberni Permskiej, od 1946 roku mieszka na Litwie. Z wykształcenia jest prawnikiem, skończył Ogólnozwiązkowy Zaoczny Instytut Prawa.

Całe życie pracował w rejonie wileńskim, tam też mieszka (w Skjodziszkach). Przez około 20 lat pracował w przedsiębiorstwie remontowo-mechanicznym „Rudamina”, gdzie zaczynał od stanowiska majstra, później został jego dyrektorem.

Od 1993 roku był zarządzającym rejonu wileńskiego. Był też radnym rejonu wileńskiego, a od 1997 roku radnym miasta Wilna.

Żonaty, żona Jadwiga jest pedagogiem. Mają trójkę dzieci: syna Aleksandra, córki Marlenę i Annę.

Nowomiejski Okręg Wyborczy nr 1 m. Wilna

Wilnianie zasługują na lepsze życie!

Andrzej Gotto. Kandydat na posła do Sejmu RL w Nowomiejskim (Žvėrynas, Naujamestis, Naujininkai) okręgu Wyborczym nr 1 m. Wilna

Pochodzi z rodu herbu Zakaszewskich-Gottów. Ur. 1944 r. Znak zodiaku – Strzelec. Wyznanie – chrześcijańskie. Wykształcenie wyższe. **Zawody:** budownictwo okrętowe, konstruowanie sprzętu radiowego, filolog, wykładowca języków obcych. **Praca** – inżynier-konstruktor biura konstruowania i projektowania w dziale energetyki i automatyki.

Praca społeczna: wiceprezes trockiego oddziału niepełnosprawnych RL, członek ZPL, prezes koła AWPL „Grzegorzewo” m. Wilna.

Dobroczynność: W miarę możliwości wspiera klub sportowy osób niepełnosprawnych „Feniksas” m. Wilno.



Program

Polityka

1. Niezależna demokratyczna RL

2. Równe prawa i możliwości wszystkim obywatelom RL niezależnie od narodowości.

Gospodarka

1. Konieczne obniżenia podatków

2. Tworzenie nowych miejsc pracy

3. Zagwarantowanie opieki socjalnej osobom niepełnosprawnym, rodzinom wiodziennym, emerytom, osobom, które utraciły pracę

4. Stworzyć warunki prawne (wielkiemu i drobnemu) kapitałowi cieniowemu bez przeszkody wcielić się do ekonomiki Republiki Litewskiej.

(Zam. 254)

VILSAT TV - to jedyna telewizja kablowa w Wilnie, w której Igrzyska będą komentowane w języku rosyjskim w ciągu 7 godzin dziennie.

Igrzyska Olimpijskie w Sydney na kanale EUROSPORT!

nie pominiecie decydujących chwil! dzwońcie już teraz!

(8-22) 33 08 56, 33 01 97, 33 75 90.

Konkurs "Sydney 2000"

od 11 do 30 września w salonie VILSAT TV pod adresem: <http://www.vilsattv.lt>.

NIECH ŚWIAT BĘDZIE TWOIM PRZYJACIEŁEM

KONKURS „Dziewczyna „Kuriera 2000”



Dorota Lembowicz

Jestem wesołą siedemnastolatką, uwielbiam tańczyć — to moje hobby. Moje marzenie — zdać dobrze maturę i wstąpić na wymarzone studia. W wolnym czasie czytam albo spaceruję z przyjacielem, którego bardzo kocham Fot. Marian Paluszkiewicz

Atrakcyjne nagrody

Na laureatki czekają trzy nagrody główne. Zostaną wybrane Dziewczyny: „Kuriera” (nagroda główna), Czytelników, Publiczności, Elegancji, Foto, Talentu. Będą też wylosowane nagrody specjalne. Wielkie show z loteriami, muzyką, śpiewem, tańcem, pokazem mody odbędzie się tradycyjnie 6 stycznia. O godzinie i miejscu imprezy poinformujemy dodatkowo.

Kolejny japoński wynalazek

Pogrzeby w Internecie

Japońska firma telefoniczna NTT będzie od przyszłego roku oferować udział w pogrzebach za pośrednictwem Internetu oraz możliwość odwiedzania grobów w sieci www.

NTT wraz z Naving Co. uruchomi ten serwis z myślą o osobach, które z przyczyn zdrowotnych lub zawodowych nie mogą jeździć na cmentarz, by odwiedzić groby

swych bliskich. Użytkownik Internetu będzie mógł odwiedzić grób na „wirtualnym terenie” kościelnym. Nagrobek ukaże mu się po wpisaniu hasła. Ceremonia pogrzebowa będzie zaś dostępna w internetowym archiwum wideo. Podpisano już umowę na realizowanie tej usługi z buddyjską grupą Jodo Shinshu z miasta Nagoja.

(PAP)

Tradycyjny Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie „POLAK ROKU 2000”

Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!), na adres redakcji (z dopiskiem — „Polak roku”).

Można wpisać nazwisko 1 kandydata — obywatela Litwy. Ilość kuponów nie jest ograniczona.

Czekamy na Wasze listy do 15 grudnia 2000 roku. Wśród Czytelników będą rozlosowane atrakcyjne nagrody.

Informacja pod tel. 608 444.

Imię _____
Nazwisko _____

Krótką charakterystykę kandydata _____

Zaprasza kino



ul. Pylimo 17

REPERTUAR
DO 28 WRZEŚNIA

WIELKA SALA

„Dom dużej mamusi” 22.09 — 27.09 — godz. 12.30, 17.00, 24.00; 28.09 — godz. 12.30, 17.00. USA, 2000 r., komedia, reż. Raja Gosnell, wyst. Martin Lawrence, Nia Long.

„Zabójcza burza” 22.09 — 28.09 — godz. 10.00; 14.30; 19.00; 21.30. USA, 2000r., przygodowy thriller, zrealizowany na podstawie prawdziwych wydarzeń, reż. W. Petersen, wyst. George Clooney, Mark Wahlberg.

Wejściówka: 10 Lt, w poniedziałki — 5 Lt, do godz. 14.00 — 8 Lt, dzieciom do lat 10

na filmy dziecięce — 5 Lt. Na filmy festiwalu — 8 Lt.

SALA 88

„Najlepszy przyjaciel”, 22.09 — 28.09 — godz. 14.00, 20.00; USA, 2000 r., modernistyczny, komiczny, oryginalny dramat, reż. John Schezinger, wyst. Madonna, Rupert Everett.

„Człowiek bez cieni”, 22.09 — 28.09 — godz. 12.00, 18.00; USA, 2000 r., dramat fantastyczny, reż. Paul Verhoeven, wyst. Elizabeth Shue, Kevin Bacon.

Uwaga! Filmu nie poleca się dzieciom do lat 12.

„Głębokie błękitne morze”, 22.09 — 28.09 — godz. 16.00, 22.00; USA, naukowo-fantastyczny thriller z elementami grozy, reż. Renny Harlin, wyst. Thomas Jane, Saffron Burrows, Samuel L. Jackson.

Wejściówka: 10 Lt, w dniach pracy do godz. 14.00 — 8 Lt, dzieciom do lat 10 na filmy dziecięce — 5 Lt, na filmy festiwalu — 8 Lt.

W kinie „HELIOS”

„Zmartwychwstanie”

Thriller detektywistyczny

„Zmartwychwstanie” („Resurrection”)

Reżyseria: Russel Mulcah

Wykonawcy: Christopher Lambert, Robert Yoy, Barbara Tyson, Leland Orser i inni. 1990, USA.

Czas projekcji: 1 godz. 44 min.

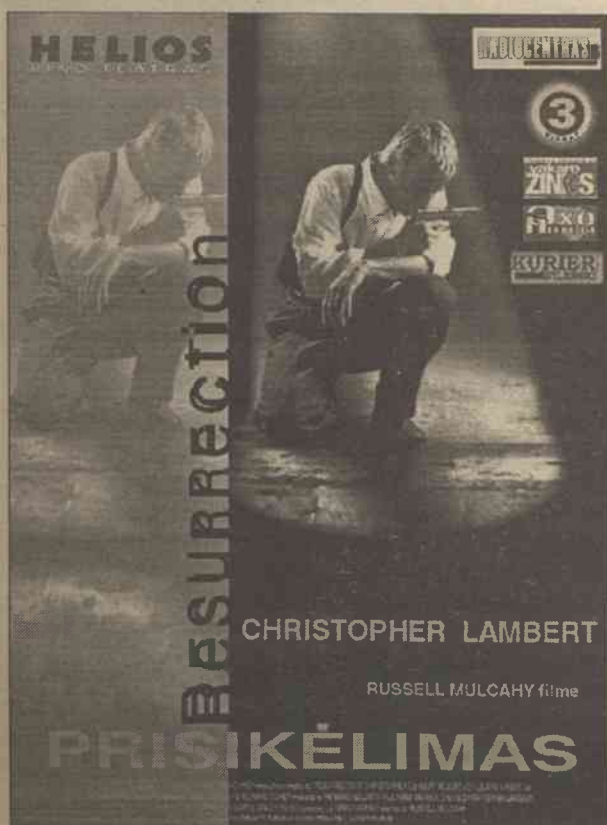
Jest to jeden z najbardziej skandalicznych i krwawych filmów po „Milczeniu jagniąt”.

John Prudom, detektyw policji Chicago po przybyciu na miejsce nowego zabójstwa ujrzał okropny widok. Denat do ramienia miał uciętą prawą rękę. Okazało się, że zrobiono to, gdy ofiara jeszcze żyła. Na oknie detektyw ujrzał napis: „On nadchodzi...”. Zaczął on podejrzewać, że to okropne morderstwo ma podstawę rytualną, że niebawem będzie ich więcej. Tak też się stało.

Maniak religijny zbiera całe ciała na zmartwychwstanie Jezusa. Wszystkie zabójstwa następują w piątek, wszystkie ofiary — to mężczyźni w wieku 33 lat.

Projekcja tego thrilleru z powodu wielu okropnych i krwawych scen była zabroniona w kinach USA.

Zaleca się wyłącznie osobom w wieku ponad 16 lat.



Sposób na hałaśliwego sąsiada

Płyta go!

Mieszkańcy dużych bloków w Nowej Zelandii zyskali nowy oręż w walce z uciążliwymi sąsiadami - płytę kompaktową z nagraniem odgłosów intensywnej pracy kosiarki bądź płaczem niemowlęcia.

„Jeśli sąsiad urządza do wczesnych godzin porannych hałaśliwą imprezę i nie reaguje na argumenty, że ty musisz wstać rano do pracy - przed wyjściem z domu, najlepiej jak najwcześniej rano, włączasz płytę z 64-minutowym nagraniem pracy kosiarki i zamknięciem drzwi” — reklamuje nagranie autor płyty Geoff Marsland. Nagranie obejmuje nie tylko jednostaj-

ne mrużenie kosiarki, lecz także odgłosy brutalnego opróżniania zbiornika ze ściętej trawy czy uderzenia kamieni o noże urządzenia.

Na rynku nowozelandzkim pojawiło się już pięć tysięcy płyt z nagraniem Marslanda — cztery tysiące sprzedano na pniu.

Przedsiębiorczy Nowozelandczyk wcześniej wydał płytę z nagraniem płaczu niemowlęcia — ma ona, jak twierdzi autor, dwójki zastosowanie: może być wykorzystana zarówno w walce z hałaśliwym sąsiadem jak i jako skrajnie drastyczny środek antykoncepcyjny.

(PAP)

Znów w Karolinkach

FOTOCERAMIKA

ZDJĘCIA DO POMNIKÓW

Vilnius, Asanavičiūtės 20/2 (centrum handlowe „Vaivorykštė”),
tel. 26 97 79

Zbieramy dokumenty do obliczenia emerytury

Pomyśleć zawczasu

Osoby w wieku przedemerytalnym, chcąc by SoDra przyszłą emeryturę naliczyła szybko i poprawnie, już dzisiaj powinny zająć się szukaniem świadectw pracy i zaświadczeń o zarobkach. Z powodu braku tych dokumentów może być tak, że przyszła emerytura będzie najniższą z możliwych.

Kompletowaniem dokumentów, potrzebnych do otrzymania emerytury, jeszcze do niedawna można było się zająć tuż przed przejściem na emeryturę. Teraz trzeba się zabrać do tego dużo wcześniej. Dowolny terytorialny oddział SoDry, do którego zwróci się osoba z prośbą o wyliczenie emerytury starczej, będzie potrzebował świadectw pracy, potwierdzających staż oraz zaświadczenie o zarobkach, które były ubezpieczone w SoDrze. Szukaniem tych dokumentów musimy zająć się na własną rękę.

Jakie dokumenty?

Do obliczenia przyszłej emerytury lub renty potrzebne będą dokumenty poświadczające staż pracy i wysokość zarobków. Aby udowodnić, że pracowaliśmy, musimy do SoDry oddać oryginały tych dokumentów. Jeżeli nie posiadamy oryginałów lub są one przekazane do archiwum na przechowanie, musimy mieć określone zaświadczenia placówek archiwalnych lub kopie przechowywanych w archiwum dokumentów.

Staż pracy możemy potwierdzić po przedstawieniu następujących dokumentów:

1) książeczek pracy, wliczających do stażu te okresy zatrudnienia, o których odpowiedni wpis został zrobiony na podstawie określonych dokumentów

2) zaświadczeń stażu pracy,

wydanych przez pracodawcę w oparciu na dokumenty archiwalne;

3) zaświadczeń placówek archiwalnych lub kopii dokumentów tam przechowywanych;

4) świadectw o służbie wojskowej lub wydanych przez Ministerstwo Ochrony Kraju zaświadczeń o terminie służby wojskowej;

5) zaświadczeń osób, które zatrudniały pracowników.

Jeżeli osoba do 1991 06 01 pracowała u jednego pracodawcy, ale nie może otrzymać odpowiednich dokumentów w archiwum o rejestracji przedsiębiorstwa, w którym była zatrudniona lub nie ma legitymacji członka związków zawodowych, potwierdzającej wpłaty członkowskie, może przedstawić zaświadczenie osoby, która ją zatrudniała. Zaświadczenie to powinno być zatwierdzone przez notariusza i potwierdzone odpowiednim aktem kontroli Państwowego Ubezpieczenia Socjalnego (SoDry). Jeżeli osoba, która zatrudniała, nie żyje, okres pracy powinien być ustalony drogą sądową;

6) zaświadczeń, wydanych przez Centrum Badania Ludobójstwa i Ruchu Oporu Mieszkańców Litwy w określonym czasie;

7) zaświadczeń, wydanych przez Najwyższy Sąd Litwy, Prokuraturę Litwy oraz Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, o rehabilitacji więźniów politycznych, czasie niewoli i zesłania, a także o okresie prac przymusowych poza granicami byłego ZSRR, przebywania w gettach i obozach koncentracyjnych w czasie II wojny światowej.

Jeżeli nie możemy udowodnić

– Jeżeli osoba nie może za pomocą odpowiednich dokumentów udowodnić stażu pracy do 1993 12 31 z tego powodu, że spółki, przedsiębiorstwa czy organizacje, w których pracowała, te dokumenty (lub ich części) nie zachowały, wówczas jedynie sąd, na podstawie zeznań świadków, może wydać odpowiednie zaświadczenie, które będzie miało moc prawną i na podstawie którego zostanie naliczona emerytura – twierdzi Renaldas Radvila, kierownik SoDry rejonu trockiego.

W wypadku, gdy osoba ubiega się o rentę inwalidzką, oprócz dokumentów, potwierdzających staż i zarobki, powinna przedstawić świadectwo o inwalidztwie, wydane przez państwową medyczną komisję ekspertyzy socjalnej.

Do podania o otrzymanie renty wdowiej i sieroczej powinny być dołączone następujące dokumenty:

1) Akt zgonu lub decyzja sądu o zaginięciu;

2) Zaświadczenie o wieku oso-

by zmarłej (jeżeli nie ma tych danych w akcie zgonu);

3) Zaświadczenia potwierdzające staż pracy zmarłego;

4) Zaświadczenia potwierdzające wynagrodzenia zmarłego;

5) Świadectwo ślubu;

6) Świadectwa urodzenia dzieci (sieroty);

7) Zaświadczenia z miejsc nauki, jeżeli sieroty są starsze niż 18 lat i nadal się uczą.

Ile otrzymamy?

Wysokość emerytury czy renty jest ustalana uwzględniając ogólny staż pracy przyszłego emeryta czy rencisty i zarobek najlepszych pod tym względem pięciu lat kalendarzowych (5 lat z rzędu) od 1984 01 01 do 1993 12 31, oraz zarobki każdego roku od 1994 01 01 do miesiąca przejścia na emeryturę.

Zarobki, otrzymane do 1995 01 01, które są potwierdzone odpowiednim dokumentem, wydanym przez miejsca pracy lub archiwum, które przedstawia sam emeryt czy rencista od 1984 01 01 do 1990 12 31, powinny zawierać informacje o corocznych wynagrodzeniach, a od 1991 01 01 do 1995 01 01 – o wynagrodzeniach każdego miesiąca. Wiadomo, że powinny to być zarobki od których były płacone odpowiednie składki do Państwowego Ubezpieczenia Socjalnego czyli do SoDry.

– Jeżeli osoba w wieku emerytalnym nie może znaleźć odpowiednich zaświadczeń z tego powodu, że przedsiębiorstwo zostało zlikwidowane, zmieniło adres czy nazwę, powinna się zwracać do oddziału SoDry.

Pracownicy oddziału z pewnością poradzą do którego konkretnie archiwum należy się zgłosić – radzi Radvila.

Alina Sobolewska



O emeryturze należy pomyśleć zawczasu

Fot. archiwum

O tym warto wiedzieć

Od 1 sierpnia 2000 roku jest nieaktualna zaliczka na wypłatę zasiłków chorobowych. Środki finansowe, których potrzebują pracodawcy na wypłatę zasiłków chorobowych, będą przelewane według zasad ustalonych przez Państwowy Fundusz Ubezpieczenia Socjalnego.

„Tradycyjny” okres chorób już nie za górami, wiele osób pracujących cieszy się z powodu tych zmian.

– Wiele miesięcy nie otrzymujemy wypłaty na czas, z powodu tych zaliczek nie otrzymywaliśmy również świadczeń chorobowych. A wiadomo, że osoba chora potrzebuje pieniędzy bardziej niż ta ciesząca się zdrowiem – mówi mieszkanka rejonu trockiego.

Dotychczas suma na zasiłki chorobowe była zwyczajnie odejmovana od sumy wpłat organizacji czy spółki do SoDry, jak twierdzi Renaldas Radvila, kierownik trockiego oddziału SoDry. SoDra nie kontrolowała, kiedy były płacone te zasiłki, o spóźnieniach i niewypłaceniu dowiadywała się już raczej od osób skrzywdzonych. Zmiana w trybie

wypłacania zasiłków z pewnością polepszy sytuację osób korzystających z tej pomocy państwa.

SoDra informuje

Właściciele przedsiębiorstw oraz samodzielnie pracujące osoby mogą być ubezpieczone w Państwowym Funduszu Ubezpieczenia Socjalnego (SoDrze) by w wieku emerytalnym utrzymać tzw. podstawową emeryturę.

Aby otrzymać w wieku emerytalnym podstawową emeryturę, przedsiębiorca każdego miesiąca, w ciągu określonego czasu powinien płacić składkę ubezpieczeniową, która stanowi połowę tzw. podstawowej emerytury i obecnie wynosi 69 litów.

Jeżeli właściciel przedsiębiorstwa posiada staż dla emerytury, wówczas nadal może płacić składki, już będąc emerytem, do momentu otrzymania potrzebnego okresu wpłat. Właściciel przedsiębiorstwa może otrzymać większą emeryturę, jeżeli będzie ubezpieczał się na dodatkową część emerytury, płacąc

większe składki.

Oprócz tego warto wiedzieć, że właściciele indywidualnych przedsiębiorstw nie dotyczy ustawa o pracujących emerytach, którzy chcąc otrzymać emeryturę nie powinni zarabiać więcej niż 1,5 minimalne wynagrodzenia. Właściciele takiego typu przedsiębiorstwa otrzymują pełną emeryturę niezależnie od swych poborów. Ponieważ zysk właściciela przedsiębiorstwa nie jest uważany jako wynagrodzenie i nie ma wpływu na wielkość emerytury.

Ulgi obcokrajowcom

Czasowo pracujący na Litwie obcokrajowcy mogą być zwolnieni od podatku ubezpieczenia socjalnego zgodnie z rozkazem dyrektora Zarządu Państwowego Funduszu Ubezpieczenia Socjalnego z dnia 25 lipca 2000 roku. Pracodawcy, którzy czasowo zatrudnili obcokrajowca, a ten zachorował, powinni się zgłosić do Zarządu SoDry i podpisać odpowiednią umowę.

W swym podaniu pracodawca ubezpieczyciel, prosząc zwolnić

Uwaga, pracodawcy!

pracownika-obywatela innego kraju od podatku, do SoDry powinien podać dane osobiste pracownika: imię, nazwisko, kraj z którego przybył, zaświadczenie firmy ubezpieczeniowej, chroniące go również podczas pobytu w naszym kraju, kopię umowy o pracy, w wypadku, gdy obcokrajowiec został mianowany kierownikiem przedsiębiorstwa również kopię np. protokołu zebrania akcjonariuszy. Właściciele przedsiębiorstw zamiast umowy o pracy powinni przedstawić kopię pozwolenia zamieszkania na Litwie. To podanie o zwolnieniu od podatku obywatela innego kraju, cza-

sowo pracującego na Litwie, Zarząd analizuje nie dłużej niż 30 dni. Umowa jest podpisywana nie dłużej niż na okres jednego roku. Według wspólnego porozumienia Zarządu i Ubezpieczyciela, ta umowa może być kontynuowana jeszcze rok. W takim wypadku do podania – prośby o zwolnienie od podatku, powinna być dołączona kopia nowej umowy o pracy. Właściciele przedsiębiorstw powinni dołączyć kopię nowego pozwolenia zamieszkania na Litwie.

Wg informacji działu komunikacji i międzynarodowej współpracy VSDFV

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net
Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva

HOTEL ARS VIVA
URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>

Drzwi konsulatu są otwarte wszystkim chętnym obejrzenia wystawy prac młodego fotografa z Polski Marcina Nowickiego

„Czarna skrzynka” w placówce dyplomatycznej

Konsulat Generalny RP już od ponad roku organizuje wystawy prac ludzi sztuki. W niewielkim pomieszczeniu tej placówki swe prace malarskie i in. prezentowali przede wszystkim młodzi twórcy – uczniowie, studenci. Już od wczoraj drzwi konsulatu są otwarte wszystkim chętnym obejrzenia wystawy prac młodego fotografa z Polski Marcina Nowickiego.

Autor nietypowych prac fotograficznych, głównie czarno-białych, w Wilnie prezentuje się nie po raz pierwszy. Początek wypróbowania siebie za granicą, jeśli wypada nazwać nasze miasto dla Polski zagranicą, było rok temu w Polskiej Galerii Artystycznej „Znad Wili”. Wówczas była to ekspozycja pracy dyplomowej pt. „Przestrzeń negatywna”. I chociaż żadna praca nie została wówczas sprzedana, jednak wystawa ta w Wilnie cieszyła się powodzeniem. „Kiedy mówię swym przyjaciołom w Polsce, że wystawiałem się w Wilnie, odbierają to jak egzotykę. Oni nie zdają sobie z tego

sprawy, że tu, u was, jest bardziej polsko niż u nas” – powiedział wczoraj podczas otwarcia wystawy w konsulacie autor.

Dwudziestopięcioletni artysta fotografii obecnie kończy studia fotograficzne na Katedrze Intermediów Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu, albowiem tylko w tym mieście można uzyskać stopień magistra fotografii.

„Przynaję, że moja pasja – fotografika taka, jaką lubię, nie może być źródłem dochodu, z którego można byłoby przeżyć. Teraz również obok nauki muszę pracować i tworzę między innymi zdjęcia komercyjne, na zamówienie” – w rozmowie z „Kurierem” powiedział Marcin Nowicki.

Fotografie zdobiące ściany placówki polskiej można podzielić na dwie części – wystawa czarno-biała, częściowo prezentowana wcześniej w Wilnie, jak też prace kolorowe, premierowe. „Czarna skrzynka” – tak się nazywa nowa wystawa, która prezentuje przewrany lot samolotu na niebie.

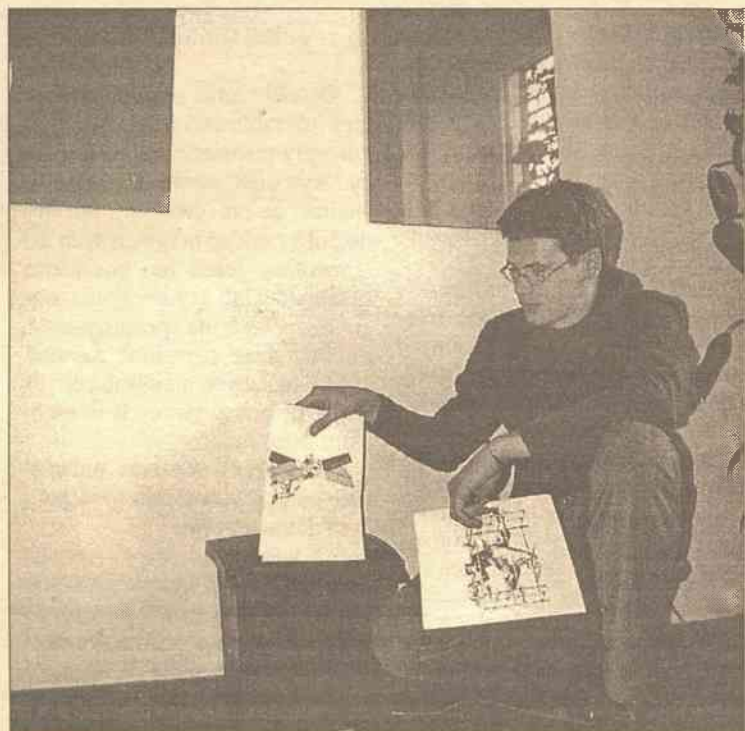
Symbolem czarnej skrzynki jest pudło do cięcia dokumentów. Autor własne obrazki symbolizujące lot pościnał i likwidował.

Czarno-biała fotografia jest również nietypowa. Przede wszystkim są to ludzie, ich części ciała, twarze albo nie ma, albo jest ukazana z tyłu. Do tego wyraziste dodatki. Wystawa, bez wątpienia, zainteresuje tych, którzy ciekawią się nietypową, oryginalną fotografiką.

Sam autor nie mógł nazwać dokładnie, w jakim stylu są jego prace. Nie mógł też powiedzieć, ile już stworzył. „Pokazuję to, co widzę” – mówi.

Młody fotografik tą pasją zainteresował się przed piętnastu laty, czyli jako dziesięcioletni chłopiec. Najpierw to były pejzaże, portrety. Pokazuje akta, różne zjawiska – nie zawsze konkretne. „Próbuję zrealizować jakieś problemy na zdjęciu” – powiedział.

Marcin Nowicki już cztery lata organizuje swoje wystawy. Przede wszystkim prezentował się w po-



Marcin Nowicki przy „Czarnej skrzynce”

Fot. Marian Paluszkiwicz

znających galeriach, w wystawach zbiorowych, jak też w Zielonej Górze, we Wrocławiu. Wystawianie

się w Wilnie daje mu ogromną satysfakcję.

Agnieszka Skinder

Echa publikacji

Adwokat poszkodowanych

Stowarzyszenie „Rodzina Ponarska” zrzeszające, jak sama nazwa wskazuje: siostry, braci, mężów i innych krewnych oraz przyjaciół pomordowanych Polaków w Ponarach w latach 1941-44, zabiegała od lat o to, by miejsce śmierci ich bliskich było godnie upamiętnione.

Wobec tego, że Ponary zostały oficjalnie uznane jako miejsce pamięci narodowej, uporządkowanie sektora polskiego leżało w kompetencji Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa Narodu Polskiego w Warszawie. Stowarzyszenie zwracało się wielokrotnie do Rady w tej sprawie, aż wreszcie w br. na zasadzie istniejącego Traktatu Polsko-Litewskiego przystąpiono do upragnionych robót na podstawie opracowanego projektu przez Radę – zaakceptowanego przez Stowarzyszenie.

I oto pojawiło się nieoczekiwane torpedowanie tych robót przez Henryka Sosnowskiego – prezesa Fundacji Kultury Polskiej na Litwie, który uzurpuje sobie prawo do Krzyża stojącego od 10 lat w Ponarach. Tablica pamiątkowa znajdująca się przed Krzyżem była rzeczywiście opłacona przez Fundację, lecz ona pozostanie nie ruszona na swoim miejscu. Natomiast Krzyż nie konserwowany od 10 lat jest spróchniały od dołu i winien być zastąpiony przez nowy – metalowy.

Henryk Sosnowski wszczął alarm posługując się mediami, przedstawiając w nich nieprawdziwą sytuację. Poza tym posłużył się cytatem z mojej dokumentalnej książki o Ponarach, manipulując nim. Wyrwał z kontekstu część zdania, poprzestając na wymienionym tam swoim nazwisku, pomijając pozostałe.

Prawda przedstawiała się następująco: w 1988 r. wystąpiłam pisemnie do Muzeum Rewolucji, do którego wtedy należały Ponary, z prośbą o postawienie Krzyża, ponieważ w tej kaźni zostali pomor-

dowani w bestialski sposób nie tylko Żydzi (w ramach holocaustu), także tysiące Polaków za podjętą walkę z okupantem niemieckim, a więc z całkiem innego powodu.

Moje wystąpienie podpisało 52 wilnian zamieszkałych po wojnie w centralnej Polsce.

W 1989 roku nadeszła pozytywna odpowiedź z Muzeum, że można będzie w „Paneriu Memorialis” postawić Krzyż w odpowiednim czasie. Ten czas okazał się w następnym roku 1990: staraniem grupy miejscowych Polaków, w tym Sosnowskiego, przy akceptacji architekta Makariunasa, (wg którego projektu i nadzoru zostały uporządkowane Ponary) stanął dziesięciometrowy dębowy krzyż wykonany bezinteresownie przez podwileńskich Polaków-rolników.

W swojej książce wymieniam 11 osób, dzięki którym zaistniał Krzyż. Należy więc stwierdzić, iż stanowi on własność społeczną! Sosnowski w ciągu 10 lat nie interesował się nim, nie zabiegał, by nie niszczał. Powziął irracjonalną myśl postawienia kaplicy w Ponarach, wykonał na wyrost jej projekt, lecz w ciągu tak długiego czasu niczego nie zrobił w tym kierunku. Nie wiadomo, czy uzyskałby zgodę jako prezes Fundacji u litewskich władz, skąd zresztą wzięłyby na budowę pieniądze?...

W imieniu Stowarzyszenia „Rodzina Ponarska” wyrażam stanowczy protest na fałszywe naświetlenie sprawy przez pana Sosnowskiego.

Chyba najbardziej zależy na tym Stowarzyszeniu „Rodzina Ponarska”, by wreszcie to święte miejsce było godnie uporządkowane.

Uroczyste poświęcenie nowego Krzyża i jego otoczenia odbędzie się 22 października br. o godz. 11 przy udziale najwyższych władz duchownych i państwowych RP, także litewskich.

Helena Pasierbska
Prezes Stowarzyszenia „Rodzina Ponarska”

Wilno i świat

Okolo 140 naukowców, badaczy, historyków literatury polskiej i światowej wzięło udział w międzynarodowej konferencji, która odbyła się w połowie września na Uniwersytecie Białostockim. Wśród gości z Białorusi, USA, Francji, najliczniejszą, ponad 20-osobową grupę stanowili naukowcy z Litwy.

„Wilno i świat. Dzieje środowiska intelektualnego” – taki tytuł nosiło IV z kolei sympozjum z cyklu „Wilno i...”. Temat ten został zaproponowany przez samych uczestników.

Naukowcy i świadkowie

Konferencje „kresowe” w Białymstoku są unikatowe. Biorą w nich udział tacy profesorowie, jak Zbigniew Opacki, Leszek Bednarczuk, Andrzej Biernacki, Tadeusz Bujnicki, Wojciech Podgóski, Jerzy Ossowski i inni. Na konferencje zapraszane są też osoby, które nie wygłaszały referatów, ale aktywnie uczestniczyły w dyskusji.

„Niektórzy, jak prof. Halina Turkiewicz, prof. Maria Niedźwiecka biorą udział w naszych konferencjach od samego początku. W tym roku referentów z Litwy było o wiele więcej i fakt ten ogromnie cieszy, gdyż widać, jak w ciągu 10 lat wspinało się środowisko inteligencji polskiej na Litwie. Jest to normalne środowisko intelektualne, a nie kilku wykładów. Szczególnie cieszy fakt

wzrastającej liczby młodzieży” – mówiła profesor Elżbieta Feliksiak, organizator i pomysłodawca cyklu konferencji „Wilno i...”

Pierwszy krok

I Konferencja – „Wilno – Wileńszczyzna. Krajobraz i środowisko wielu kultur” – odbyła się w 1989 roku i celem jej było do wartościowanie pamięci o Kresach, Wileńszczyźnie i Wilnie w szczególności. „To był pierwszy rok, kiedy u nas publicznie można było poruszać tę tematykę. Polska nie zapomniała o tych, którzy zostali na Kresach, jak uważała wówczas większość, po prostu nie można było o tym mówić. To było pierwsze spotkanie ludzi zainteresowanych naukowo-badawczo tą tematyką. Wtedy było dużo referatów typu wspomnieniowego. Wówczas w wywiadach zadawało się, dzisiaj naiwne już pytania: „Czym jest Wilno?”, „co jest w nim najbardziej charakterystyczne?”, „Co Pan pamięta o Wilnie?” – opowiadała prof. Feliksiak. Wraz z kolegami opracowuje ona antologię „Tobie Wilno” i powołuje do życia cykl konferencji poświęconych Wilnu i Ziemi Wileńskiej. Profesor mówiła, że już po I Konferencji odczuwała, że uczestnicy zadawali sobie pytanie – kiedy będzie następna? A więc w 1994 roku odbyła się II Konferencja, a cztery lata później – III, poświęcona Mickiewiczowi.

Polityki więcej niż nauki

„Przypadkowo byłam na I Konferencji, która wywarła na mnie niezbyt przyjemne wrażenie, gdyż czuć było nieprzyjemny, agresywny ton między Polakami i Litwinami. Polityki było więcej niż nauki. Teraz, po latach, podchodzą do tego spokojniej. Szczególnie z dystansem i zrozumieniem podchodzi do tego młodzież, której jest coraz więcej” – mówi prof. Elisabeth Kridl-Valkenier z Uniwersytetu Kolumbijskiego w Nowym Jorku. Profesor nie jest uczuciowo związana z Wilnem i cieszyła się, że można mówić o polskim Wilnie bez politycznych i historycznych uprzedzeń. Stwierdziła też, że poziom naukowy konferencji, jej zdaniem, stale rośnie.

Materiały konferencyjne są opracowywane przez pracowników Uniwersytetu w Białymstoku i wydawane przez Białostockie Towarzystwo Literackie im. A. Mickiewicza.

Po 10-ciu latach odrodziła się pamięć Polski o Kresach. Rozwinęły się środowiska inteligencji polskiej na Litwie i Białorusi. Białystok nie zaprzestanie organizacji podobnych sympozjów. Możliwe, że temat ich zostanie rozszerzony i tegoroczna konferencja z cyklu „Wilno i...” była już ostatnią.

Danuta Kamilewicz
Białystok

IV międzynarodowo konferencja w Białymstoku

Nowość!!! W nowym sezonie - nowe ceny! Zniżka - 25%

ODA

- Po cenach producenta handlujemy obuwem, galanterią, skórzaną odzieżą.
- Szyjemy, reperujemy i farbujemy skórzaną odzież.
- Naprawiamy obuwie i galanterię.
- Przyjmujemy indywidualne zamówienia.

Duży wybór skór i baranic!
godz. 8.00-18.00 godz. 8.00-15.00

H.Manto g. 3
tel. 73 00 36, 8-299-07066

Świat – Polityka – Pieniądze

Po tym, jak ostatnio do ONZ dołączyło Tuvalu, organizacja ta liczy 189 członków. Przedstawiciele większej ilości państw spotkać można już tylko na igrzyskach olimpijskich w Sydney. Zanim jednak słońce po raz pierwszy w nowym tysiącleciu wszędzie właśnie w okolicach wyspy Tuvalu na Południowym Pacyfiku, w nowojorskiej siedzibie ONZ zebrał się kolejny szczyt.

Okrągłe daty prowokują do hucznych obchodów i celebracji, tak więc było i tym razem. Odbił się „szczyt milenijny”, w którym udział wzięło prawie 160 przywódców z całego świata – koronowanych głów, prezydentów, premierów. Nic dziwnego, że dano każdemu bardzo mało czasu na wystąpienie, ale w ten sposób wszyscy mieli dosłownie swoje „pięć minut”, ale – niestety – niewiele to dało.

W sferze ekonomicznej ONZ ma zdecydowanie mniej osiągnąć niż w politycznej, co bierze się z równoległej aktywności innych międzynarodowych organizacji gospodarczych, zwłaszcza Banku Światowego i kontynentalnych banków rozwoju oraz MFW, WTO i OECD. Ograniczona jest także skuteczność funkcjonowania własnej sieci agend. Instytucje takie, jak regionalne komisje gospodarcze, UNCTAD czy UNDP nie tylko niepotrzebnie powielają działania podejmowane przez inne, sprawniejsze organizacje, ale są zbyt

zbiurokratyzowane i nie wyposażone w odpowiednie instrumenty. A globalizacja wymaga coraz większej dozy koordynacji polityki na skalę ponadnarodową. Zgromadzeni na szczycie przywódcy wydają się to rozumieć, ale nie potrafią się z tym wyzwaniem uporać. Nie dlatego, że brakowało czasu na przemówienia, ale ponieważ nie starcza wciąż koncepcji, jakimi metodami koordynować politykę ekonomiczną i społeczną na skalę ponadnarodową.

Nic dziwnego zatem, że w tym samym czasie obradowały i demonstrowały inne – pozarządowe – organizacje, które domagają się działań, a nie powtarzania obietnic i kreślenia iluzorycznych wizji lepszego świata.

Uważam, że sporo z nich wnosi do sprawy globalizacji i poszukiwania nowego międzynarodowego ładu ekonomicznego wiele pozytywnych elementów. Bez aktywności Oxfam i Jubilee 2000 nie byłoby postępu (wciąż niewystarczającego) w odniesieniu do redukcji długu najuboższych krajów. Bez Green Peace nie byłoby ustaleń „Szczytu Ziemi” w Rio w 1995 roku czy też konwencji z Kyoto wymuszającej redukcję emisji gazów powodujących szkodliwe zmiany klimatyczne. Organizacje te okazują się przeto sprzymierzeńcem spraw, które leżą na linii zainteresowań ONZ i jej agend, choć sojusznik ten często sprowadza się do wymuszania akcji, do podjęcia

których sama ta organizacja nie jest zdolna.

Milenijny szczyt obiecuje zatem:

Do roku 2015 ma być nie tylko zagwarantowana powszechna edukacja na podstawowym szczeblu dla wszystkich dzieci, ale również o połowę zmniejszyć się ma ilość ludności żyjącej w nędzy. Niestety, podczas poprzedniego piętnastolecia, mimo szybkiego ogólnego tempa rozwoju, wzrosła ona bezwzględnie. Nierówności na skalę światową wciąż się zwiększają, a jedyny znaczący postęp w walce z nędzą odnotowano w Chinach i Indiach. Co ciekawe, dokonano tego bez istotniejszej pomocy ze strony organizacji międzynarodowych i światowej społeczności, a głównie wskutek rozważnie koordynowanej przez rządy tych krajów stopniowej liberalizacji z polityką rozwojową.

Szczyt ONZ nie daje trafnej odpowiedzi na pytanie, dlaczego rosną nierówności i nie maleje bieda, a jedynie odsyła sprawę – a jakże – do ministerialnej konferencji swojej agendy UNDP, która właśnie ponownie radzi, w jaki sposób najbiedniejsi tego świata powinni skorzystać z dobrodziejstw globalizacji. Debaty te jednak niewiele wnoszą nowego, gdyż proch został już wymyślony, a brak dobrych skutków jest funkcją bardziej niedostatku środków i instrumentarium niż teorii i koncepcji.

To prawda, że szerokie korzystanie przez uboższe kraje ze swobodnie przepływających kapitałów i absorbowanie strumienia zagranicznych inwestycji bezpośrednich – z jednej strony – oraz ułatwiony dostęp do światowych rynków, na których mogłyby one plasować w rosnącym wymiarze swoje produkty i usługi – z drugiej strony – jest kluczem do wzrostu gospodarczego i poprawy warunków życia. Ale prawdą jest też, że globalizacja powodować może niekorzystną dla krajów zacofanych redystrybucję strumieni i zasobów. Konieczna zatem jest korekta tej redystrybucji poprzez decyzje polityczne i zastosowanie odpowiednich instrumentów alokacji kapitału na skalę międzynarodową. Milenijny szczyt był rzadką okazją ku temu, by podjąć decyzję o redystrybucji jednego procentu PKB z krajów bogatych do biednych. Rzecz w tym, że wciąż nie są one do tego gotowe, a ich przywódcom pewnie i dziesięciu minut nie starczyłoby, aby o tym powiedzieć.

W sumie był to dość płaski szczyt, a z takiej perspektywy trudno dostrzec lepszą przyszłość światowej gospodarki. Czekają na swój nowy ład instytucjonalny. Z tego punktu widzenia szczyt milenijny okazał się tylko kolejną zmarnowaną okazją. Ale przynajmniej ładnie się nazywał.

Grzegorz W. Kołodko

Nowy Jork, 16 września 2000 r.



Grzegorz W. Kołodko jest profesorem ekonomii, związany z Warszawską SGH, jeden z głównych architektów polskich reform gospodarczych, autor „Strategii dla Polski”, wicepremier i minister finansów w latach 1994-97. Doprowadził Polskę do członkostwa w OECD w 1996 roku. Ekspert MFW i Banku Światowego, wykładowca amerykańskich uniwersytetów Yale, UCLA i Rochester. Autor około 20 książek i 300 artykułów naukowych opublikowanych w 20 językach. Ostatnia książka „Od szoku do terapii. Ekonomia polityczna posocjalistycznej transformacji” wydana została przez Oxford University Press; ukazały się też jej tłumaczenia na język polski, rosyjski i chiński. Obecnie jest dyrektorem TIGER – Centrum Badawczego Transformacji, Globalizacji i Integracji przy Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Zarządzania im. Leona Kozłowskiego w Warszawie.

„Litimpex” nie spełni połowy zobowiązań

Gdzie 80 mln Lt?

Wierzyciele zbankrutowanego banku „Litimpex” mogą odzyskać tylko niespełną połowę pieniędzy, przechowywanych w banku.

Jak powiedział upoważniony przedstawiciel administratora – spółki „Valeksa”, zarządzającej bankrutem, Algis Sadauskas, zgodnie z zgłoszonymi przez wierzycieli pretensjami bank jest im winny około 180 mln Lt, jednakże realna wartość jego majątku wynosi około 100 mln Lt. Jednakże, jak zaznaczył Sadauskas, realna wartość majątku zostanie wyjaśniona wtedy, gdy rozpocznie się jego sprzedaż, bowiem niezależni taksatorzy majątku niejednako ocenili majątek banku.

Sytuacja Banku Litewskiego, któremu „Litimpex” jest dłużny po-

nad 20 mln Lt, i Funduszu Ubezpieczenia Wkładów, wobec którego zadłużenie banku wynosi 14,7 mln Lt, jest lepsza niż innych wierzycieli. Pierwszy ma zastaw, drugi natomiast ma pierwszeństwo zgodnie z ustawami, dlatego odzyskają oni wszystkie środki zamrożone w banku. Inni wierzyciele pozostałe pieniądze będą musieli dzielić.

Z inicjatywy Banku Litewskiego niewypłacalnemu bankowi „Litimpex” sprawę o bankrutwo wytoczono jeszcze we wrześniu roku ubiegłego. Administratorem zbankrutowanego banku została wyznaczona „Valeksa”. Ogłoszono wtedy, że majątek banku jest tylko o blisko 10 mln Lt mniejszy niż jego zobowiązania. (BNS)

Optymistyczne prognozy premiera

Na rok następny przewiduje się deficyt budżetu państwowego w wysokości 678 mln Lt. Byłby on o 15,2% mniejszy od tegorocznego. Takie liczby podano w piątek Komitetowi Strategicznemu, w skład którego wchodzi premier i jeszcze pięciu ministrów, w projekcie budżetu narodowego (państwowego i samorządów) na rok następny, jaki przedstawiło Ministerstwo Finansów.

Przewiduje on również, że deficyt budżetu państwowego bez inwestycji, finansowanych z pożyczek, wyniesie 468 mln Lt. Jest to o 41,5% mniej niż w roku bieżącym, gdy deficyt budżetu państwo-

wego przewidziano w wysokości 800 mln Lt.

W piątek premier Andrius Kubilius oświadczył, że w najbliższym czasie rząd rozpatrzy ten projekt. „Nie potrafię powiedzieć, czy to będzie w najbliższą środę, czy w innym czasie, ale Sejmowi, jak przewiduje Konstytucja, budżet zostanie przedstawiony 17 października” – powiedział Kubilius.

W trakcie przygotowania projektu budżetu na 2001 r. przewidziano, że deficyt fiskalny kraju na przyszły rok wyniesie 1,4% produktu krajowego brutto (PKB) i wyniesie 685 mln Lt (tegoroczny deficyt fiskalny może wynieść 3,3

% PKB – 1,475 mld Lt). Dochody budżetu państwowego planuje się w wysokości 6 mld 244 mln Lt (o 3,1% więcej niż w tym roku – 6 mld 58 mln Lt), wydatki – 6 mld 922 mln Lt (o 0,9% więcej niż w roku bieżącym).

Dochody budżetu narodowego przewidziano w wysokości 9 mld 278 mln Lt (to o 3,4% więcej niż w roku bieżącym – 8 mld 969 mln Lt), wydatki – 9 mld 956 mln Lt (o 1,9% więcej niż w roku bieżącym). Proponowany jest limit pożyczek na rok następny w wysokości 1,4 mld Lt (w tym roku jest 1,6 mld Lt).

(ELTA)

Deficytowy budżet

Kursy walut

Dane na 25 września 2000 r.

Gotówka	Najdrożej skupują	Najtaniej sprzedają
1 dolar amerykański (USD)	3,99 Lt	4,00 Lt
	Vilniaus bankas, Ūkio bankas, Snoras	Industrijos bankas
1 marka niemiecka (DEM)	1,77 Lt	1,77 Lt
	Hansabankas	Snoras
1 funt brytyjski (GBP)	5,77 Lt	5,68 Lt
	LŽŪB	Snoras
1 złoty polski (PLN)	0,85 Lt	0,88 Lt
	Kredyt Bank SA	Kredyt Bank SA
1 rubel rosyjski (RUR)	0,10 Lt	0,17 Lt
	LŽŪB, Snoras	Snoras

Oszczędności

Dane na 25 września 2000 r.

Najwyższe oprocentowania roczne depozytów ludności			
Lokaty	3 miesiące	6 miesięcy	12 i więcej
Lity (LTL)	10%	10,5%	11%
Minimalny wkład - 100	Pierwsza Polska Unia Kredytowa		
Dolary amerykańskie (USD)	5,77%	5,7%	6,77%
Minimalny wkład - 200	Snoras	Kredyt Bank SA	Snoras
Marki niemieckie (DEM)	4,19%	4,75%	5,48%
Minimalny wkład - 500	Snoras		
Euro (EUR)	4,19%	4,75%	5,48%
Minimalny wkład - 500	Snoras		

Kronika kryminalna

Wybuch na statku

W niedzielę o 23.55 w Kłajpedzie, w restauracji „Meridjanas”, urządzonej na nieczynnym statku, miał miejsce wybuch. Ludzie nie ucierpieli.

Prawdopodobnie ładunek wybuchowy był podłożony między statkiem i brzegiem, naprzeciw drewnianego pontonu, który uchronił statek przed uderzeniem o nadbrzeże. Podczas wybuchu uszkodzona została burta oraz kilka metrów nadbrzeża Danės. Dwaj stróże, którzy znajdowali się na statku – nie ucierpieli.

Potrafił skradzionym autem policjanta

Funkcjonariusze wileńskiej policji w piątek wieczorem zorganizowali „łapankę” i próbowali zatrzymać kierowcę samochodu honda accord, który na ul. Šiaurės 112 potrafił funkcjonariusza policji ochrony. Przedtem zaś podejrzany zatankował auto przy ul. Sodų i nie zapłacił za to. Gdy funkcjonariusze policji ochrony po pewnym czasie zatrzymali hondę w Nowej Wilejce i sprawdzali dokumenty, kierowca uruchomił samochód, potrafił policjanta i odjechał. Funkcjonariusze użyli broni, lecz uciekiniera zatrzymać nie udało się. Ustalono też, że 20 września br. honda accord została uprowadzona w Wilnie.

Pachnący przemyt

Litewska policja graniczna, na granicy z Białorusią zatrzymała wielką ilość wyrobów perfumeryjnych. We wsi Pėpiai, na odległości około dwóch kilometrów od granicy państwowej, pracownicy pogranicza znaleźli mikrobus fiat ducauto, a w nim 143 opakowania rosyjskich wyrobów perfumeryjnych: szampony, puder, kremy. Towar był zapakowany fabrycznym sposobem. Wartość ładunku – ponad 10.000 USD.

Zatrzymano kierowcę mikrobusu – 39-letniego mieszkańca Wilna S. M., który miał dokumenty świadczące o nabyciu towaru w Moskwie, jednak żadnych dokumentów, potwierdzających legalny wwóz, nie posiadał. Mikrobus należał do pewnego prywatnego przedsiębiorstwa w Wilnie.

W Szwecji zamordowano Litwiną

W sobotę wieczorem, przy drzwiach bloku mieszkalnego w Sztokholmie, zastrzelono 25-letniego obywatela Litwy, który, jak przypuszcza się, był związany ze światem przestępczym. Nazwisko

zabitego nie jest podawane do wiadomości. Ani zabity, ani jego konkubina (również z Litwy), nie mieli zezwolenia na stały pobyt w Szwecji, cel ich pobytu także nie jest wiadomy.

Jak twierdzą świadkowie, zabójca zaatakował ofiarę przy drzwiach domu. Zraniony mężczyzna zdołał otworzyć zamek szyfrowy i wbiec do środka. Za nim jednak wbiegł również napastnik i wystrzelił jeszcze ze dwa razy. Konkubina zabójcę nie widziała. Z powodu doznanego szoku umieszczono ją na krótko w szpitalu.

Sztokholmska policja aresztowała należący do zamordowanego Litwina mercedes benz. Poszukuje się inny samochód, który zamordowanemu pożyczył jego kolega. Po zabójstwie samochód znikł.

Handel narkotykami

Funkcjonariusze kłajpedzkiej policji służby badań zorganizowanej przestępczości i prokuratury zatrzymali dwóch podejrzanych o handel narkotykami.

Dwaj bracia – 22-letni Andrejus i 25-letni Dmitrijus Voronežskisowie zostali ujęci w trakcie sprzedaży środków narkotycznych. Do mieszkania podejrzanych, na 10 piętro, funkcjonariusze dostali się przez okno. Policja miała już wcześniej informację o tym, że sprzedaje się tutaj narkotyki. Po rewizji, w kieszeni Andrejusa znaleziono 15 porcji heroiny oraz środki narkotyczne pochodzenia roślinnego.

W sierpniu br. policjanci kupili w tym mieszkaniu 5 pakietów konopi, dwie dawki heroiny i zapłacili około 100 litów.

Obaj bracia nigdzie nie pracują, Andrejus Voronežskis dwukrotnie był karany za kradzież.

Cztery ofiary

W poniedziałek w nocy w Wilnie podczas wypadku drogowego zginęli czterej młodzi mężczyźni. Do nieszczęścia doszło na skrzyżowaniu ulic Džiaugsmo i Pergalės. Kierowca audi 100 stracił panowanie nad pojazdem i samochód wpadł na drzewo. Trzej pasażerowie zginęli na miejscu, czwarty zmarł w karetce pogotowia ratunkowego, po drodze do szpitala. Ze zdeformowanego samochodu ciał kierowcy i jednego z martwych pasażerów strażacy musieli wyciągać za pomocą specjalistycznego sprzętu. Ciężko ranny 19-letni kierowca Stanislavas Tumanovas znajduje się w szpitalu, na oddziale intensywnej terapii.

Przygotowała I. L.

Sprawę Vertelki rozpatrzy się w Wilnie

Narkotyki czy porwanie?

Sprawa karna, podejrzanego o nielegalne nabycie i posiadanie środków narkotycznych Algimantasa Vertelki, będzie rozpatrywana w wileńskim sądzie dzielnicowym nr 2. Taką decyzję podjął przewodniczący Sądu Najwyższego. Datę pierwszego posiedzenia na razie nie ustalono.

Według miejsca popełnienia przestępstwa, sprawę Vertelki powinien rozpatrywać kłajpedzki sąd dzielnicowy, ponieważ narkotyki u podejrzanego znaleziono podczas jego pobytu w Nidzie. Docho-

dzenie jednak prowadzi wileńska prokuratura okręgowa, dlatego też Sąd Najwyższy miał ustalić, gdzie będzie rozpatrywana sprawa. Vertelka twierdzi, że nie używa i nie kupuje narkotyków, a 0,645 g heroiny, którą znaleziono u niego w dżinsach, podrzuciła mu policja. Algimantas Vertelka jest podejrzany w sprawie zaginięcia szefa koncernu naftowego w Możejkach, jego syna i kierowcy. Oficjalnie oskarża się go o nielegalne nabycie i posiadanie narkotyków.

(BNS)

„Operacja” na Mazdzie

Jak poinformowała wileńska policja ochrony, podczas patroloowania w sektorze garażów przy ul. Polocko 2, znaleziono samochód mazda 323 bez numerów rejestracyjnych. Tutaj też zatrzymano Giedriusa Krasauskasa (ur. 1983 r.), który zajmował się akurat rozmontowywaniem auta na części.

Policja przypuszcza, że samochód jest zarejestrowany w Rakiszkach, skąd został uprowadzony. Zatrzymany najpierw powiedział, że kupił pojazd, potem, że go znalazł w garażach, w dzielnicy Karolinki. Auto chciał rozmontować i sprzedać na części. Po co mu były potrzebne pieniądze, Giedrius, który uczy się w szkole zawodowej na ... mechanika samochodowego, powiedzieć nie mógł.

Policja sprawdziła również, czy nie jest poszukiwany samochód opel ascona, który również znajdował się w garażu. Auto było „czyste”.

Inf. wł.



Giedrius chciał sprzedać auto na części...

Fot. Wasilij Bondariew

W ciągu trzech ostatnich dni w rejonie wileńskim zanotowano 1 rabunek, 2 obrażenia ciała, 5 kradzieży, 4 wypadki drogowe i 3 pożary. Znaleziono zwłoki 1 osoby.

Pobił ojca

W sobotę około godz. 17 koło swego garażu w Rudominie V. M. pobił swego ojca. Mężczyzna z obrażeniami brzucha musiał się zwrócić do wileńskiego szpitala św. Jakuba.

Kradzieże

Z niezamkniętego samochodu BMW 524, stojącego przy sklepie na ul. Święciańskiej w Niemenczyne, ukradziono torbę w której były dokumenty, 320 USD, 100 litów, 200 złotych oraz inne rzeczy.

Z prywatnego sklepu we wsi Saltoniszki (gmina rzeszańska) ukradziono artykuły spożywcze, wódkę, 100 litów. Złodzieje zniszczyli aparat kasowy. W sklepie był zainstalowany alarm, który nie zadziałał.

Konfliktowy prokurator Z siekierą na ... koty

Za obrażenie godności stanowiska prokuratora, generalny prokurator Kazys Pėdnyčia zwolnił z pracy prokuratora prokuratury dzielnicowej w Wisagini Romanasa Bareikę.

Podczas libacji z oskarżonym, którego sprawę prowadził, Bareika zgubił służbową broń. Fakt ten ukrywał w ciągu kilku tygodni. Kierownictwo dowiedziało się o tym z prasy. „Romanas Bareika obraził godność stanowiska prokuratora, mając niesłużbowe stosunki z oskarżonym, w sprawie którego prowadził dochodzenie. „Bareika skompromitował całą instytucję prokuratury” – stwierdza się w rozkazie o zwolnieniu. Sąsiedzi prokuratora dziennikarzom opowiadali, że Bareika ciągle z nimi się kłócił, bił dzieci, z siekierą ganiał koty i w ogóle zachowywał się nieprzystojnie...

(BNS)

Kupił, znalazł, czy ...

Z rejonu wileńskiego

Zmarł na miejscu

W sobotę, około godz. 1.30, na 11 km szosy Wilno-Mińsk, samochód audi 100, prowadzony przez obywatela Rosji D. S. (ur. 1974 r.) potrafił mieszkańca Skojdziszek Nikolaja Żurawliowa (ur. 1953 r.), który nieoczekiwanie wybiegł na jezdnię. Mężczyzna zmarł na miejscu.

Pożar

Wieczorem 24 września strażacy otrzymali zawiadomienie o pożarze w murowanym domku letniskowym, należącym do J. Soldatova we wsi Sakiszki. Ogień zniszczył łaźnię, 20 m. kw. dachu. Przyczyną nieszczęścia było naruszenie przepisów techniki bezpieczeństwa podczas korzystania z pieca.

Lidija Bałaganskaja inspektor działu łączności ze społeczeństwem Komisarjatu Policji rejonu wileńskiego

Ojciec zabójcy – również za kratkami

Jabłko od jabłoni...

Wileński Sąd Okręgowy za umyślne zabójstwo handlarza warzywami skazał wilanina Heraldasa Sadauskasa na 12 lat pozbawienia wolności w zakładzie karnym robót poprawczych wzmocnionego reżimu.

38-letni Sadauskas w marcu br. uderzył nożem, sprzedającego warzywa w pobliżu sklepu „Kauņas” na al. Savanorių, Antanasa Mizgaitisa.

Przechodząc koło straganu Sadauskas wziął noż. Gdy Mizgaitis zażądał zwrotu, Sadauskas rzucił w niego główką kapusty, następnie uderzył nożem. Zakrwawione narzędzie zbrodni przestępca rzucił i poszedł spokojnie dalej. Ranny zmarł w karetce pogotowia w drodze do szpitala.

Heraldas Sadauskas twierdził, że nie chciał zabić Mizgaitisa, ude-

rzył go nieumyślnie. Oskarżony powiedział, że nie myślał, iż za nim stoi Mizgaitis, i że „zaczeplił go nożem”. Przedtem ani przestępca, ani jego ofiara nie znali się.

Wileński Sąd Okręgowy zdecydował, że postępowanie Sadauskasa świadczy o jego braku szacunku dla społeczeństwa i porządku publicznego. Wcześniej był dwukrotnie karany, w latach 1998-1999 osiem razy był karany w trybie administracyjnym.

Heraldas Sadauskas jest ojcem Artūrasa Sadauskasa, skazanego za zabójstwo polskiego aktora Kazimierza Zaklukiewicza. Synek razem z kolegami pobił kijami bejsbolowymi aktora, który przyjechał na występy gościnne. Na skutek odniesionych obrażeń Zaklukiewicz po kilku dniach zmarł.

Oprac. I. L.

Polska

Prawyborcy w Nysie

W prawyborach w Nysie wygrał Aleksander Kwaśniewski, który uzyskał 53,66 proc. głosów. Drugi był Marian Krzaklewski z wynikiem 17,52 proc. głosów, a trzeci - Andrzej Olechowski, na którego głosowało 15,71 proc.

"Dla Aleksandra Kwaśniewskiego wynik prawyborów w Nysie jest idealny, po pierwsze dlatego, że to zwycięstwo w pierwszej turze" - komentował na gorąco szef sztabu Kwaśniewskiego Ryszard Kalisz. Zadawolony był również szef sztabu Krzaklewskiego Wiesław Walendziak. "To bardzo dobry dzień. To jest przełomowy moment tej kampanii. Można powiedzieć jedno: będzie druga tura i spotkają się w niej Aleksander Kwaśniewski i Marian Krzaklewski" - mówił dziennikarzom.

Rewelacje Leppera

Kandydat na prezydenta Andrzej Lepper powiedział wczoraj w *Przeszowie*, że Marian Krzaklewski proponował mu milion dolarów za opuszczenie kraju.

Lepper powiedział, że przygotowuje w tej sprawie doniesienie do prokuratury na Mariana Krzaklewskiego. Według Leppera, zdarzenie miało miejsce 5 lutego tego roku w gabinecie Krzaklewskiego w Sejmie. "Krzaklewski chciał mi dać jeden milion dolarów, żebym opuścił kraj. Nikogo nie pomawiam, a jeśli pomawiam, to dlaczego pan Krzaklewski nie składa do prokuratury doniesienia na mnie?" - mówił Lepper.

Zgodnie z oczekiwaniami

Złote Lwy XXV Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni otrzymał zgodnie z oczekiwaniami film Krzysztofa Zanussiego "Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową".

Nagrody za kreacje aktorskie także nie były niespodziankami. Za najlepszą rolę męską uhonorowano Zbigniewa Zapasiewicza grającego umierającego lekarza w filmie Krzysztofa Zanussiego. Za najlepszą kreację kobiecą na tym festiwalu nagrodzono Maję Ostaszewską za dwie role - siostry Leoni w "Prymasie" Teresy Kotlarczyk oraz w filmie Łukasza Barczyka "Patrząc na Ciebie Marysiu".

Przebojowy Biskupin

Praktyczne wykorzystanie wynalazku druku w taki sposób, jak czynił to Gutenberg, okazało się w niedzielę przebojem ostatniego dnia Festynu Archeologicznego w Biskupinie (Kujawsko-Pomorskie).

Tegoroczna, szósta już edycja Festynu, zakończona w niedzielę wieczorem, pozwalała gościom poznać codzienne życie Słowian. Chętni próbowali swych sił w wytapianiu i kuciu żelaza, tkaniu, lepieniu naczyń z gliny, stosowaniu wczesnośredniowiecznych technik walki czy nawet kąpieli w balii klepkowej. Festyn w Biskupinie jest największą tego typu imprezą w Europie Środkowej.

Kontrowersyjne wyniki wyborów w Jugosławii

Początek końca Miloszevicia?

Spełniły się powszechne obawy co do wyborów w Jugosławii. Po pełnym nadużyć głosowaniu prezydent Slobodan Miloszević ogłasza swoje zwycięstwo, choć opozycyjne dane - poparte międzynarodowym autorytetem - świadczą o jego porażce.

Serbowie, a wraz z nimi świat, nie mieli wątpliwości, że Miloszević będzie walczył do końca, wszelkimi metodami. Rozpisał wybory przed czasem, pewien, że uzyska potwierdzenie swego mandatu i przedłuży autorytarne rządy, a wraz z tym oddali ciężką nad nim groźbę aresztowania.

Zawsze pociągał za sznurki

Nieoczekiwana przewaga kandydata opozycji Vojislava Kostunica wśród Jugosłowian, zmęczonych wojnami i sankcjami międzynarodowymi, zmusza go do manewrów, z których jest znany od lat, jeszcze z czasów wojen w Bośni i Kosowie.

Świat obawia się, że mimo porażki wyborczej Miloszević wymyśli sposób, by nadal rządzić. Bez względu na stanowisko, które piastował w państwie, to on zawsze pociągał za sznurki: jako szef partii, prezydent Serbii, czy prezydent Jugosławii.

Miloszević "w ten czy inny sposób pozostanie przy władzy" - ostrzega Lord Russell-Johnston, przewodniczący Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy. "Jeszcze żaden dyktator nie odszedł w rezultacie wyborów" - przypomina.

"Miloszević przetrwa te wybory i pozostanie na stanowisku w najbliższej przyszłości. Lecz choć sam je rozpisał, okażą się one początkiem końca tego reżimu" - bardziej optymistycznie ocenia sytuację Charles Kupchan z waszyngtońskiej Rady Stosunków Międzynarodowych.

Wystarczyło cierpliwie poczekać

Doradcy prezydenta USA Billa Clintona liczą, że gdy Miloszević po sfalszowaniu rezultatu wyborów ogłosi się zwycięzcą, rozścieczeni Serbowie wyjdą na ulice i bunt społeczny doprowadzi do

obalenia prezydenta. Serbska opozycja nie pali się jednak do tego. Obawia się, że demonstracje mogą posłużyć reżimowi jako pretekst do "zaprowadzenia porządku" siłą. Poza tym niepowodzenie jesiennej kampanii codziennych wieców dowiodło, że apatia, fatalizm w społeczeństwie i rozczarowanie opozycją mogą zatrzymać ludzi w domach.

Istnieje wprawdzie precedens - wybory lokalne z 1996 r. Dzięki trzymiesięcznym masowym demonstracjom opozycja zmusiła wówczas Miloszevicia do uznania wyniku wyborów i objęcia władzy w 40 miastach. Prezydent ustąpił, później jednak wystarczyło cierpliwie poczekać: opozycyjna koalicja wkrótce rozpadła się pośród klótni, a podejmowane po cichu decyzje władz pozbawiały radnych kolejnych kompetencji.

Maszyna do podnoszenia rąk

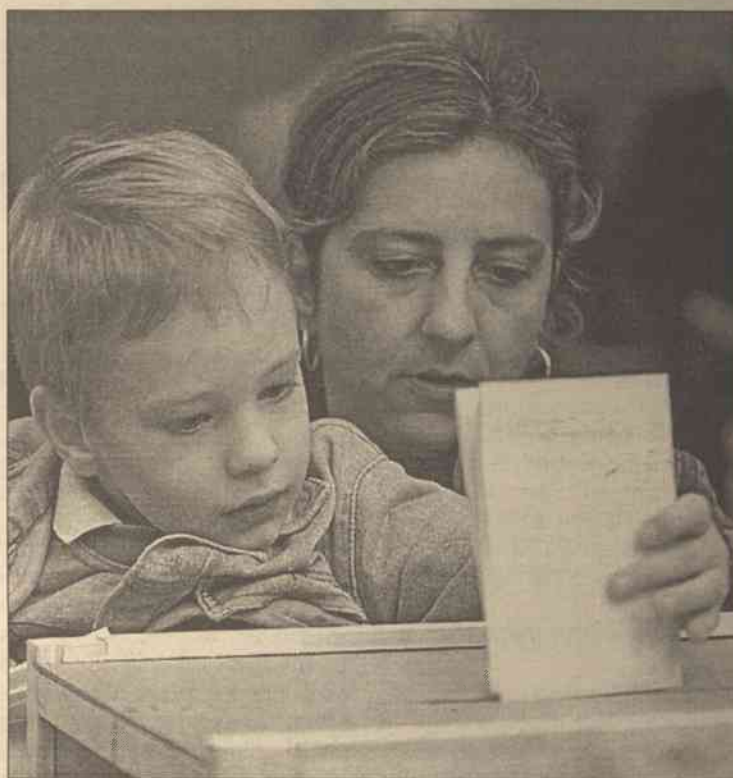
Przedsmak miloszeviciovych wybiegów dają powtarzane wielokrotnie deklaracje premiera federalnego Momira Bulatovicia, który uważa za naturalne, że - mimo wyborów - prezydent pozostanie na urzędzie do końca kadencji, czyli do lipca przyszłego roku.

W takiej sytuacji Kostunica - nawet po uznaniu swego zwycięstwa - pozostałby przez blisko rok "prezydentem-elektem", przyglądającym się bezsilnie kolejnym manewrom, na które Miloszević zyska czas.

Podobnie bezsilny byłby, gdyby Miloszeviciovi udało się utrzymać kontrolę nad parlamentem, która może stać się główną stawką w tej rozgrywce. Zdominowana przez socjalistów i ich sojuszników Skupština to maszyna do podnoszenia rąk, może uchwalić wszystko, czego dowiodła już latem, zmieniając konstytucję w ciągu jednego dnia, by - jak sądzono - zapewnić Miloszeviciovi reelekcję.

Strach przed czołgami na ulicach

Poza tym zawsze można przemieścić punkt ciężkości władzy do Serbii, gdzie wybory powinny się odbyć dopiero we wrześniu przyszłego roku, a prezydent jest figu-



W kilkanaście godzin po zamknięciu lokali wyborczych w Jugosławii nadal brakowało ostatecznych wyników niedzielnych wyborów prezydenckich w tym kraju. Przeciwnie - podawane są sprzeczne wyniki i zarówno rządzący socjaliści, jak i zjednoczona opozycja twierdzą, że zwyciężyli ich kandydaci. Ten chłopak nawet nie wyobrażał sobie, jaki rezonans na całym świecie wywołają wybory w jego ojczyźnie...

Fot. EPA-ELTA

rantom podstawionym przez Miloszevicia.

Kosztunica ma wprawdzie poparcie większości społeczeństwa i wspólnoty międzynarodowej. Miloszević jednak kontroluje policję, główne media, aparat państwowy i najważniejsze punkty gospodarki.

Co by nie mówić, propaganda zapewni mu poparcie części Serbów - ludzi starszych i mieszkających na wsi.

Największe obawy wzbudza w tej sytuacji krążący ciągle w tle wariant siłowy. Niejeden wyborca po odejściu od urny wyznawał dziennikarzom przekonanie, że na ulice wyjadą czołgi.

Zachód przestrzega i deklaruje

Opozycja cały czas pilnuje skrupulatnie, by nie dać pretekstu do interwencji. Nie sprawdziły się obawy przed rozlewem krwi w noc powyborczą. Dla Serbów nie oznacza to jednak, że można spać spokojnie.

Ostrzeżenia pod adresem Miloszevicia napływają z całego świata. NATO, UE, Stany Zjednoczone za-

powiadały od dawna, że będą mu bacznie patrzeć na ręce. Sekretarz generalny NATO George Robertson ostrzegł prezydenta Jugosławii, by "się nie przeliczył".

Nikt jednak nie chce powiedzieć, co zrobi, gdy prezydent Jugosławii zdecyduje się nie słuchać rad. Waszyngton sugerował wprawdzie przed wyborami, by wojskowi opracowali konkretne plany postępowania na wszelki wypadek.

Sprzeciwiła się jednak temu Francja. Zachód deklaruje wszakże wzmożone poparcie dla demokracji w Serbii. Opozycja może więc liczyć na zniesienie sankcji, jeśli Kostunica zdola wywalczyć uznanie swego prawa do urzędu prezydenta. Jeśli nie, opozycja z pewnością dostanie kolejne, znacznie rozbudowane programy wsparcia, w rodzaju "Energii za demokrację".

Zachód nabiera bowiem coraz większego przekonania, że nie można karać narodu za postępkę niechcianego przywódcy. Ma też nadzieję, wyrażoną wczoraj przez Oslo - że wybory 2000 roku były początkiem końca Miloszevicia.

Bożena Kuzawińska (PAP)

Rozmowy izraelsko-palestyńskie

Kolejna szansa

W ciągu najbliższych dni dojdzie do spotkania premiera Izraela Ehuda Baraka z liderem Palestyńczyków Jaserem Arafatem - podano wczoraj w Jerozolimie. Źródła sugerują, iż spotkanie może odbyć się już na początku tygodnia, bądź w piątek.

O planowanym bezpośrednim kontakcie izraelsko-palestyńskim poinformowały niezależnie obie strony - palestyński minister informacji Jaser Abed Rabbo, który powiedział, iż do rozmowy obu polityków może dojść już w poniedziałek i premier Izraela Ehud Barak, który na posiedzeniu rzą-

du w niedzielę zasugerował, iż spotka się z Arafatem "w ciągu najbliższych dni". Wcześniej Palestyńczycy zapowiadali, iż zgodzą się na takie spotkanie na najwyższym szczeblu jedynie wówczas, gdy będzie ono miało szansę powodzenia, czyli że strona izraelska przedstawi propozycję do przyjęcia dla Palestyńczyków.

Rozmowy izraelsko-palestyńskie, mimo intensywnych działań mediacyjnych Stanów Zjednoczonych - pozostają zablokowane od lipca, kiedy to doszło do impasu na rokowaniach, prowadzonych w Camp David w USA.

Skandalu wokół holdingu Media-Most - ciąg dalszy

Kaganiec Kremla

Premier Rosji Michaił Kasjanow zbesztal ministra ds. prasy za rolę, jaką odegrał w kontrowersjach wokół największego prywatnego holdingu medialnego Media-Most.

Minister Michaił Lesin został skrytykowany za podpisanie w lipcu umowy, zawierającej warunki sprzedaży należącego do Władimira Gusinskiego holdingu Media-Most gazowemu monopolistom - koncernowi Gazprom.

Umowa gwarantowała Gusinskiemu i jego współpracownikom osobiste bezpieczeństwo i swobodę podróżowania w zamian za akcje holdingu. Po podpisaniu poro-

zumienia, na polecenie ministra Lesina, prokuratura zamknęła prowadzone wówczas śledztwo w sprawie domniemych oszustw finansowych kierownictwa holdingu.

W ubiegłym tygodniu Gusinski oświadczył, że umowę podpisał pod przymusem, toteż nie zamierza dotrzymać jej warunków. Obrońcy wolności słowa uważają, że oskarżenia kierownictwa holdingu Media-Most o oszustwa finansowe to nic innego jak część działań Kremla, który pragnie "nałożyć kaganiec" mediom wchodzącym w skład holdingu Gusinskiego, w tym zwłaszcza telewizji NTV, bardzo krytycznej wobec Władimira Putina.

Reprezentant Litwy – kolejnym mistrzem olimpijskim

Złoty dysk Alekny

(Dokończenie ze str.1)

Po raz trzeci Alekna został liderem, mając wynik 68,73 m. Czwarta próba Litwina nie była zbyt pomyślna (66,64), jednakże piąty rzut (69,30) praktycznie już gwarantował tytuł mistrza olimpijskiego.

Czuąc zbliżające się zwycięstwo, w szóstej próbie Alekna rzucił dyskiem zaledwie na 64,78 m.

W niedzielę podczas kwalifikacyjnych zawodów dyskoboli Alekna był trzeci spośród 46 uczestników, jego rzut wyniósł 67,10 m.

Dwaj inni reprezentanci Litwy – mistrz olimpijski z Barcelony w 1992 r. Romas Ubartas i Vaclovas Kidykas nie wykonali normy zawodów kwalifikacyjnych (64 m).

Sylwetka zwycięzcy

Sukces Virgilijusa Alekny to nie przypadek, lecz mozolna droga na Olimp.

Nie przeszkodziła temu nawet „pechowa” data dnia urodzin – 13 lutego.

28-letni zawodnik o wzroście 200 cm i wadze 130 kg na Igrzyskach Olimpijskich w 1996 roku za-

jął 5. miejsce, dalej Mistrzostwa Świata w 1997 r. – 2. miejsce, Mistrzostwa Europy w 1998 r. – 3. miejsce, MŚ w 1999 r. – 4. miejsce i wreszcie rok 2000 – złoto olimpijskie

Premier: pieniędzy na nagrody wystarczy

Premiera Andriusa Kubiliusa nie przstraszyła perspektywa szerszego rozwiązania sakiewki rządu, aby wypłacić obiecane premie medalistom igrzysk olimpijskich w Sydney.

„Wszystko jest zgodnie z planem”, na wczorajszej konferencji prasowej powiedział Kubilius, na wiadomość, że dyskobol Virgilijus Alekna został już drugim litewskim zawodnikiem, który zdobył złoty medal olimpijski w Sydney. Złoty medal zdobyła Daina Gudziūnė w strzelaniu, zaś brąz wywalczyły wioślarki Birutė Šakickienė oraz Kristina Poplavskaja.

Jak wiadomo, rząd obiecał, że przydzieli po 400 tys. Lt olimpijczy-

kom litewskim, którzy wywalczą złoty medal, srebrnym medalistom przyrzeczono po 200 tys. brązowym – 150 tys. Lt. Trenerom medalistów rząd przyrzekł połowę tego, co przeznacza się dla ich wychowanków. Kubilius wczoraj powiedział, że część pieniędzy, potrzebnych na nagrody, zaoszczędził Departament Kultury Fizycznej i Sportu. Premier nie skonkretyzował, w jakim trybie będą nagrodzeni medaliści olimpijscy.

Na pytanie, czy nie żałuje hojnego rozdzielania obietnic olimpijczykom, premier odpowiedział, że Litwie bardzo jest ważne sławić swoje imię, olimpijczycy zaś są „dobrym przykładem naszemu młodemu pokoleniu, które niekiedy schodzi na manowce”.

Polski złoty młot i wiosła

Tymczasem Polacy również gruszek w popiele nie zasypiają i zdobywają kolejne medale. Tomasz Kucharski i Robert Sycz zdobyli pierwszy złoty medal olimpijski



Ziółkowski nie był zaliczany do faworytów

Fot. EPA-ELTA

w historii polskiego wioślarstwa, w rywalizacji dwójek podwójnych. Drugi złoty medal w niedzielę zdobył Szymon Ziółkowski w rzucie młotem. Zdobyte przez Polaka złoto krążka w tej dyscyplinie było jedną z największych niespodzianek. Ziółkowski nie był zaliczany do faworytów, ale w polskiej ekipie liczone, że być może stanie na podium.

Srebrny medal wywalczył w podnoszeniu ciężarów w katego-

rii do 94 kg Szymon Kolečki. Polski ciężarowiec nie był zadowolony z drugiego miejsca, gdyż chciał walczyć dalej i był zdecydowanym faworytem, ale z dalszej walki wyeliminowała go kontuzja.

Ze zwycięzcą przegrał tylko z powodu wagi ciała. W sumie – po dziewięciu dniach olimpijskiej rywalizacji – Polska ekipa na koncie dziewięć krążków (po cztery złote i srebrne oraz jeden brązowy).

Polak zdobył pierwszy medal w gimnastyce po 44 latach

Zrobił swoje

Leszek Blanik zdobył wczoraj w Sydney brązowy medal olimpijski w skoku przez konia. Jest to pierwszy medal wywalczony w igrzyskach przez polskiego gimnastyka od 44 lat.

„Nie myślałem o medalu. Chciałem po prostu zrobić swoje. Czuję się dziwnie ze świadomością, że zdobyłem pierwszy olimpijski medal dla Polski po 44 latach” - mówił Blanik.

Brązowy medal Blanika jest dopiero trzecim w historii startów polskich gimnastyków w igrzyskach olimpijskich. W 1952 roku

w Helsinkach srebrny medal w ćwiczeniach wolnych zdobył Jerzy Jokiel, a cztery lata później w Melbourne brąz wywalczyła drużyna gimnastyczek.

Blanik od kilku sezonów zaliczał się do szerokiej czołówki światowej w tej konkurencji.

Mimo to startował w eliminacjach w najsłabszej grupie. Awansował do finału z ósmym, ostatnim wynikiem.

Polski gimnastyk zademonstrował w finale dwa bardzo trudne skoki - najpierw dwa i pół salta w tył, a następnie dwa i pół salta

wprzód, za które można otrzymać maksymalną ocenę 10 punktów.

Leszek Blanik ma 23 lata. Gimnastykę trenuje od 14 lat.

Dotychczas jego największymi osiągnięciami były srebrny medal w mistrzostwach Europy w Sankt Petersburgu (1998) i zwycięstwo w zawodach Pucharu Świata w koreańskim Piesen (1999). Blanik ujmuje skromnością.

„Kilka dni temu wybrałem się na zakupy z grupą polskich sportowców i była wśród nich Renata Mauer. Czuję się zaszczycony, że mogę towarzyszyć takiej prawdziwej gwiazdzie”.

Nasi koszykarze zagrają z Jugosłowianami Niespodzianki pod koszem

W ćwierćfinałowej rywalizacji turnieju olimpijskiego koszykarzy najciekawiej zapowiada się spotkanie mistrzów Europy, Włochów z Australijczykami.

Kibice na Litwie spodziewają się, że emocji nie zabraknie także w meczu Jugosłowian, wicemistrzów olimpijskich z Atlanty i aktualnych mistrzów świata – z reprezentantami Litwy, brązowymi medalistami z 1996 r. Litwini zapewnią sobie występ w ćwierćfinałach pokonując w sobotę Chiny 82 : 66. Wygrana z Nową Zelandią była już tylko formalnością.

O ostatecznym składzie ćwierćfinałowych par zadecydowały ostat-

nie mecze w grupie B. Kanadyjczycy pokonali nieoczekiwanie Jugosławię 83:75 i zapewnili sobie pierwsze miejsce w tabeli grupy B. Przegrana Jugosławii, przy jednoczesnej wygranej koszykarzy Australii z wicemistrzami Europy, Hiszpanami 91:80, zepchnęła Rosjan na czwarte miejsce w tabeli.

Żaden z zespołów grupy B nie chciał uplasować się na tej pozycji ze względu na ćwierćfinałowego przeciwnika - reprezentację USA, złożoną z gwiazd ligi NBA, obrońców mistrzowskiego tytułu.

Mecze 1/4 finału zostaną rozegrane w czwartek, 28 września.

Medaliści poniedziałkowych konkurencji Igrzysk Olimpijskich

Gimnastyka sportowa

srebrny: Benjamin Varonian (Francja)
brązowy: Lee Joo-hyung (Korea Płd.)

Skok mężczyzn

złoty: Gervasio Deferr (Hiszpania)
srebrny: Aleksiej Bondarenko (Rosja)
brązowy: Leszek Blanik (Polska)

Równoważnia

złoty: Liu Xuan (Chiny)
srebrny: Jekatierina Łobazniuk (Rosja)
brązowy: Jelana Prodnowa (Rosja)

Poręcz

złoty: Li Xiaopeng (Chiny)
srebrny: Lee Joo-hyung (Korea Płd.)
brązowy: Aleksiej Nemow (Rosja)

Ćwiczenia wolne kobiet

złoty: Jelena Zamołodczikowa (Rosja)
srebrny: Swietłana Chorkina (Rosja)
brązowy: Simona Amanar (Rumunia)

Drażek

złoty: Aleksiej Nemow (Rosja)

Lekkoatletyka

400 m kobiet

złoty: Cathy Freeman (Australia)
srebrny: Lorraine Graham (Jamajka)
brązowy: Katharine Merry (W.Brytania)

400 m mężczyzn

złoty: Michael Johnson (USA)
srebrny: Alvin Harrison (USA)
brązowy: Gregory Haughton (Jamajka)

Rzut dyskiem mężczyzn

złoty: Virgilijus Alekna (Litwa)
srebrny: Lars Riedel (Niemcy)
brązowy: Frantz Kruger (RPA)

110 m ppł

złoty: Anier Garcia (Kuba)
srebrny: Terrence Trammel (USA)
brązowy: Mark Crear (USA)

Tyczka kobiet

złoty: Stacy Dragila (USA)
srebrny: Tatiana Grigorieva (Australia)
brązowy: Vala Flosadottir (Islandia)

800 m kobiet

złoty: Lurdes Mutola (Mozambik)
srebrny: Stephanie Graf (Austria)
brązowy: Kelly Holmes (W.Brytania)

Trójskok mężczyzn

złoty: Jonathan Edwards (W.Brytania)
srebrny: Yoel Garcia (Kuba)
brązowy: Denis Kapustin (Rosja)

10 000 m

złoty: Haile Gebrselassie (Etiopia)
srebrny: Paul Tergat (Kenia)
brązowy: Assefa Mezgebu (Etiopia)

Tenis stołowy

Gra pojedyncza mężczyzn

złoty: Kong Linghui (Chiny)

srebrny: Jan-Ove Waldner (Szwecja)
brązowy: Liu Guoliang (Chiny)

Żeglarstwo

Klasa 49er

złoty: Thomas Johanson, Jyrki Jarvi (Finlandia)
srebrny: Ian Barker, Simon Hiscocks (W.Brytania)
brązowy: Jonathan McKee, Charlie McKee (USA)

Siatkówka plażowa

Kobiety

złoty: Natalie Cook, Kerri Ann Pottharst (Australia)
srebrny: Adriana Behar, Shelda Bede (Brazylia)
brązowy: Adriana Samuel, Sandra Pires (Brazylia)

Podnoszenie ciężarów

105 kg mężczyzn

złoty: Hossein Tavakoli (Iran)
srebrny: Alan Cagajew (Bułgaria)
brązowy: Said S. Asaad (Katar)



WTOREK 26.IX



6.00 Dzień dobry.
7.35 Sydney 2000.
8.00 Igrzyska Olimpijskie.
Siatkówka plażowa.
9.15 Dziennik Olimpiady.
10.00 Sydney 2000.
10.50 Igrzyska Olimpijskie.
Półfinał piłki nożnej mężczyzn.
13.00 Sydney 2000.
16.30 Sydney 2000.
16.45 Igrzyska Olimpijskie.
Zapasy klasyczne.
14.45 Telekatalog.
17.50 Wiadomości (ros.).
18.00 Milioner.
18.15 Wiadomości.
18.30 Igrzyska Olimpijskie.
Kolarstwo kobiet.
20.30 Panorama.
21.00 Sydney 2000.
21.15 Dziennik Olimpiady.
22.20 Program rozr.
23.00 Wiadomości.
Pogoda.



6.00 Poranne koło.
8.00 S. „Bez domu jest źle”.
8.25 S. „Łzy miłości”.
9.15 S. „Piękna i uparta”.
10.05 S. „Barwy miłości”.
10.55 Subiektywne dziennikarstwo.
11.35 Kuchnia pani Grażyny.
12.05 S. „Rodzinka Adamsów”.
12.30 S. „Dziewczyna z oceanu”.
12.55 S. „Gimnazjum pięknej doliny”.
13.20 S. „Piątka”.
14.10 S. „Przyjaciele”.
14.55 Film anim.
15.15 Film anim.
15.40 S. „Barwy miłości”.
16.30 S. „Bez domu jest źle”.
16.55 S. „Łzy miłości”.
17.45 S. „Piękna i uparta”.
18.35 Wiadomości rowerowe.
20.15 S. „Sąsiedzi”.
20.45 S. „Akademia policyjna”.
21.40 Wiadomości.
21.55 Wybory 2000.
22.05 „Morderca z piekła rodem”, dramat krym., USA, 1998.
22.55 S. „Renegat”.
23.40 Wiadomości rowerowe.
23.50 Nowa komunikacja.



6.00 Wiadomości radiowe.
7.30 Spojrzenie.
7.50 Krwawa fala.
8.00 S. „Cyganka”.
8.45 S. „Piekło w raju”.
9.30 S. „Dziki anioł”.
10.15 S. „Kobiety mojego życia”.
11.00 Nie ma tego zlego...

11.30 Corrida.
12.25 „Przybysze”, komedia, Francja, 1993.
14.15 S. „Gliny”.
15.15 Karuzela.
16.15 Wiadomości.
16.25 S. „Cyganka”.
17.10 S. „Piekło w raju”.
17.55 S. „Dziki anioł”.
18.45 Wiadomości.
19.00 Krwawa fala.
19.10 S. „Kobiety mojego życia”.
19.55 Loteria „Perlas”.
20.00 Nie cierpię reklamy.
20.25 „Jesienny maraton”, komedia liryczna, Rosja, 1979.
22.10 Spojrzenie.
22.30 „Śmierć ostatniego najemcy”, film fab., Niemcy, 1997.
0.15 Krwawa fala.
0.25 „Ekipažas” — o samochodach.
0.55 6.00 — EWTN.



6.40 Teleshop.
6.55 S. „Niebo Afryki”.
7.15 Film anim.
7.35 Bez tabu.
8.00 S. „Perla”.
8.45 S. „Oszołomieni miłością”.
9.30 S. „Uroczy i dzielni”.
10.00 S. „Zawsze będę kochać”.
10.45 Teleshop.
11.15 Serial „Grybauskasowie”.
11.40 Dziewiątka starych anegdot.
12.05 S. „Szpital połowy”.
12.30 S. „Melrose Place”.
13.15 S. „Biały parkan”.
14.00 S. „Madison”.
14.30 S. „Nadzieja Chicago”.
15.15 S. „Niebo Afryki”.
15.40 Film anim.
16.00 S. „Uroczy i dzielni”.
16.30 S. „Oszołomieni miłością”.
17.20 S. „Perla”.
18.10 S. „Zawsze będę kochać”.
19.00 Wiadomości TV 3.
19.20 Sport TV 3. Pogoda.
19.25 Bez tabu.
19.55 Serial „Grybauskasowie”.
20.20 S. „X-Files”.
21.10 Telewizja „Lietuvos rytas”.
22.00 Wiadomości TV 3.
22.15 S. „Po tamtej stronie granicy”.
23.05 S. „Szpital połowy”.
23.30 S. „Madison”.



8.00 Z Wilna.
8.15 S. „Bogaci też płaczą”.
9.05 S. „Kopciuszek i księżę”.
10.00 Kanal muz.
10.30 Poniedziałkowy teatr.
11.00 Z Moskwy.
11.05 Dzień po dniu.
13.00 Z Moskwy.
13.25 S. „Bogaci też płaczą”.
14.20 Odpocznijmy.
14.35 Lego-go.
15.10 Własna gra.
15.40 Rozmowy poniedziałkowe.
16.15 Patrol drogowy.

16.30 Program humor.
17.00 Jesteście świadkiem.
18.00 Z Moskwy.
18.30 Z Wilna.
18.50 Pół godziny rządu w Sejmie.
19.20 Stolica.
19.40 Podoba się — oglądaj.
19.45 S. „Kopciuszek i księżę”.
20.45 Patrol drogowy.
21.00 Z Moskwy.
21.20 Odpocznijmy.
21.30 Budownictwo.
22.00 Z Wilna.
22.20 S. „Bogaci też płaczą”.
23.10 Kanal muz.
23.45 Patrol drogowy.



8.15 S. „Alondra”.
8.45 Gwóźdź.
9.15 Puls Wilna. Pogoda.
9.35 Wiadomości (pol.).
9.45 Pogląd.
10.00 „Trzeci jest potrzebny”, film fab., Rosja, 1992.
14.50 Film anim.
15.15 Film fab. „Trust, który upadł”.
17.00 S. „Alondra”.
17.30 Gwóźdź.
18.00 Republika Jabłka.
18.30 Puls Wilna. Pogoda.
18.50 Wiadomości (pol.).
19.00 Pogląd.
19.30 Wybory do Sejmu.
20.15 Bądźmy zdrowi.
21.00 Puls Wilna. Pogoda.
21.20 Wiadomości (pol.).
21.30 Pogląd.
21.45 Film fab. „Atkins”.



7.00 Wiadomości.
7.15 S. „Wieża Babel”.
8.20 Olimpiada.
10.00 Wiadomości.
10.15 Kanal TV „Dzień dobry”.
10.45 Na olimpiadzie.
12.30 Razem.
13.00 Wiadomości.
13.20 Film anim.
13.45 Młodzi gladiatorzy.
14.15 Do lat 16 i więcej.
14.50 Dziennik Olimpiady.
16.00 Wiadomości.
16.30 S. „Wieża Babel”.
17.30 Pogoda.
17.35 S. „Rosyjski tranzyt”.
18.45 Dobranocka.
19.00 Czas.
19.50 Dziennik Olimpiady.
20.25 Pogoda.
20.30 Komedia „Jesienny maraton”.
22.20 Wiadomości.

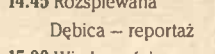


6.00, 7.00 Wiadomości.
6.50 Nowości miejskie.
7.15 Czarne na białym.
7.20 Dyżurna jednostka.
7.35 Film anim.
8.00 S. „Manuela”.
9.00 Wiadomości.
9.30 S. „Santa Barbara”.
15.00 Wiadomości.
15.35 Film fab. „Umrzeć, abym żył”.
17.00 S. „Historia miłości”.
18.00 Wiadomości.
18.30 Drobnotki.
18.55 Dziennik Olimpiady.
19.55 Film fab. „Titanic”.
21.00 Wiadomości.

21.30 Po „Wiadomościach”.
21.40 Dyżurna jednostka.
21.50 Mężczyzna i kobieta.
22.45 Jubileusz.
23.10 Komedia „Człowiek renesansu”.
1.30 Pogoda.



6.00 Kawa czy herbata
7.45 Magazyn Polonijny z Węgier
8.15 Krakowskie Przedmieście, 27
8.30 Wiadomości
8.40 Gielda
8.45 Przegląd Prasy Polonijnej
9.00 Południk 19-ty — magazyn dla dzieci
9.20 S. anim. „Baśniowa kraina braci Grimm”
9.55 „Wniebowstąpienie” — film
11.20 VIII Światowe Forum Mediów Polonijnych
11.50 Sportowy tydzień
12.40 „Chłopiec z wyspy” — film dok.
12.55 S. „Radio Romans”
13.32 Wiadomości
13.40 Ze sztuką na ty
14.20 Wiara, nadzieja, miłość — widowisko poetyckie
14.45 Rozśpiewana Dębica — reportaż
15.00 Wiadomości
15.15 Salon Lwowski
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Tajemnice armii — reportaż
16.25 Raj — magazyn
17.00 Teleexpress
17.15 Program dla dzieci
17.45 S. „Bar Atlantic”
18.10 Kronika Olimpijska — Sydney 2000
18.30 S. „Radio Romans”
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 S. „Szyfrowe prace”
21.00 Program publicystyczny
21.35 Koncert Finałowy X Festiwalu Kultury Żydowskiej
22.30 Panorama
22.50 Forum wyborcze
23.50 Sny — magazyn kulturalny
0.30 Monitor Wiadomości



6.00 Teledyski
6.15 S. obycz. „Riverdale”
7.00 „Katalina i Sebastian” — telenowela
7.45 Odjazdowe kreskówki
8.50 S. fantast. - nauk. „Nie z tego świata”
9.15 S. fantast. - nauk. „Zagubiony w czasie”
10.05 S. przygod. „Słoneczny patrol”
10.55 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca”
11.20 „Cudza krew” — miniseriał sensac.
12.10 Zoom — magazyn sensacji
12.40 Teleshopping
13.10 Teleturniej muzyczny
13.40 „Katalina i Sebastian” — telenowela
14.25 „Maria Emilia” — telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki
16.25 S. fantast. - nauk. „Nie z tego świata”
16.50 S. fantast. - nauk. „Zagubiony w czasie”
17.40 S. przygod. „Słoneczny patrol”
18.30 Teleturniej muzyczny
19.00 Zoom — magazyn sensacji
19.30 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca”
20.00 „Ofiara gniewu” — dramat
21.40 S. „Dr. Stefan Frank”
22.35 S. sensac. „Prawo i bezprawie”
23.25 S. sensac. „McCall”
0.15 „Sexplozja” — magazyn tylko dla dorosłych
0.30 Zoom — magazyn sensacji
0.55 „Ofiara gniewu” — dramat
2.25 S. krym. „Murder Call”
3.10 S. sensac. „McCall”
3.55 Teleshopping

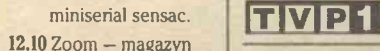


6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Jeździec srebrnej szabli”
7.50 Polityczne graffiti
8.00 S. komed. „Skrzydła”
8.30 S. sensac. „Wysoka fala”
9.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
10.30 S. obycz. „Fiorella”
11.30 S. komed. „Bill Cosby i straszne dzieciaki”
12.00 S. komed. „Dharma i Greg”
12.30 Idź na całość
13.30 S. komed. „Graczykowie”
14.00 Macie co chciecie — program rozrywkowy
14.30 4 x 4 25
15.00 S. anim. „Batman”
15.30 Informacje
15.55 S. obycz. „Z głową w chmurach”

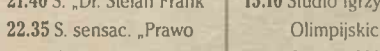
10.00 S. sensac. „Cobra”
11.00 S. kom. „Dusza człowiek”
11.30 „Czułość i kłamstwa” — telenowela
12.00 S. dla młod. „Rajska plaża”
13.00 Magazyn
13.25 Magazyn muzyczny
14.15 S. „Rozwód po amerykańsku”
14.45 Magazyn muzyczny
15.45 S. anim. „Garfield”
16.15 S. anim. „Zwierzęta z zielonego lasu”
16.45 „Kosmiczne wojny” — dla dzieci
17.15 S. komed. „Aniołek z piekła rodem”
17.45 Dziennik
18.00 S. krym. „Policjanci z Miami”
18.55 S. przygod. „Żar tropików”
19.55 VIP — wydarzenia i plotki
2000 S. sensac. „Na wysokich obrotach”
20.50 Dziennik
21.05 „Eksplodacja — ostatnie cięcie” — film
22.55 „Czułość i kłamstwa” — telenowela
23.20 Liga Mistrzów — piłka nożna
1.00 „Rambo 2” — film sensac.



6.00 Teledyski
6.15 S. obycz. „Riverdale”
7.00 „Katalina i Sebastian” — telenowela
7.45 Odjazdowe kreskówki
8.50 S. fantast. - nauk. „Nie z tego świata”
9.15 S. fantast. - nauk. „Zagubiony w czasie”
10.05 S. przygod. „Słoneczny patrol”
10.55 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca”
11.20 „Cudza krew” — miniseriał sensac.
12.10 Zoom — magazyn sensacji
12.40 Teleshopping
13.10 Teleturniej muzyczny
13.40 „Katalina i Sebastian” — telenowela
14.25 „Maria Emilia” — telenowela
15.15 Odjazdowe kreskówki
16.25 S. fantast. - nauk. „Nie z tego świata”
16.50 S. fantast. - nauk. „Zagubiony w czasie”
17.40 S. przygod. „Słoneczny patrol”
18.30 Teleturniej muzyczny
19.00 Zoom — magazyn sensacji
19.30 S. komed. „Trzecia planeta od Słońca”
20.00 „Ofiara gniewu” — dramat
21.40 S. „Dr. Stefan Frank”
22.35 S. sensac. „Prawo i bezprawie”
23.25 S. sensac. „McCall”
0.15 „Sexplozja” — magazyn tylko dla dorosłych
0.30 Zoom — magazyn sensacji
0.55 „Ofiara gniewu” — dramat
2.25 S. krym. „Murder Call”
3.10 S. sensac. „McCall”
3.55 Teleshopping



6.00 Kawa czy herbata
Wiadomości:
6.05, 6.30, 7.00, 7.25
7.30 Teleszkapy
7.50 S. „Sądne dni”
8.15 Krakowskie Przedmieście, 27
8.25 Gielda
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 S. anim. „Przygody Misia Paddingtona”
9.10 Miganki
9.20 Portret Mateusza — reportaż
9.45 Tut-Turyńka
10.00 Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000
14.02 Wiadomości
14.10 Katalog zabytków
14.20 Do wód... W krainie stu jezior
14.45 Sztuka garncarstwa
15.00 Wiadomości — relacje
15.10 Studio Igrzysk Olimpijskich Sydney 2000
16.30 S. „Moda na sukces”
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” — telenowela TVP
17.50 Kandydat: Dariusz Grabowski
18.10 Jaka to melodia? — quiz
18.35 Studio Igrzysk Olimpijskich Sydney 2000
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 „Potyczki z Jeannie” — film fab.
22.05 Studio Komitetów Wyborczych
23.15 Monitor Wiadomości
23.30 Sportowy flesz
23.35 Kazik śpiewa Weilla
24.00 Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000



6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Jeździec srebrnej szabli”
7.50 Polityczne graffiti
8.00 S. komed. „Skrzydła”
8.30 S. sensac. „Wysoka fala”
9.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł”
10.30 S. obycz. „Fiorella”
11.30 S. komed. „Bill Cosby i straszne dzieciaki”
12.00 S. komed. „Dharma i Greg”
12.30 Idź na całość
13.30 S. komed. „Graczykowie”
14.00 Macie co chciecie — program rozrywkowy
14.30 4 x 4 25
15.00 S. anim. „Batman”
15.30 Informacje
15.55 S. obycz. „Z głową w chmurach”

POLSAT



20.30

Trzech mężczyzn i dziecko

Komedia. Trzech mężczyzn przeżywa pewnego dnia szok. Pod drzwiami ich luksusowego apartamentu znajdują bowiem niemowlę. Wszystko jest w porządku, dopóki dziecko nie zaczyna płakać. Nie zapowiedziany gość doprowadza do rozpaczki trzech „tatusiów”, nie mających pojęcia o właściwej opiece nad tak kruchą istotką. W tej niecodziennej sytuacji dochodzi do wielu zabawnych i komicznych sytuacji.

BTW

20.25

Maraton jesienny

Komedia liryczna. Buzykin, inteligent w średnim wieku, jest zdolnym tłumaczem i znakomitym wykładowcą, którego ubóstwiają studenci. Nigdy nie odmawia pomocy starej przyjaciółce, która nie otrzymuje zamówień — tłumaczy za nią. Nigdy nie mówi prawdy swej żonie, bowiem boi się, aby nie sprawić jej bólu — chociaż wieczory chętniej spędza u młodej kochanki, z którą nie zamierza wiązać swego życia.

RTL 7



20.00

Ofiara gniewu

Film obyczajowy. Podczas wizyty u swojej siostry w Kolorado Donna poznaje przystojnego kulturystę Dennisa. Zaurczona kobieta niemal natychmiast przyjmuje jego propozycję i postanawia wyjść za niego za mąż. Wkrótce wychodzi na jaw, że mąż ma obsesję na punkcie kulturystyki i jest uzależniony od sterydów...

TV 3

18.10

Zawsze będę kochać

Serial. Wydający się szczęśliwym związek małżeński Vittorio i Maurício w rzeczywistości jest prawdziwym piekłem. Zazdrosny mąż zamęcza żonę swymi bezpodstawnymi podejrzeniami. Niespodziewanie los rozdziela parę małżeńską.

TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE TV ANONNSE

Słonecznie, lecz chłodno

Dziś w kraju będzie świeciło słońce, lecz będzie chłodno. Bez opadów.

Wiatr południowy 3-8 m/s. W nocy temperatura 2-7 stopni ciepła, lokalnie przymrozki do -5.

Temperatura w dzień 12-17 stopni ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni bez istotnych zmian.



LOTTO
Nr 1519

Wyniki losowania z dnia 23 09 2000

06 07 09 12 15 17 20 25 27 28
29 30 33 36 43 46 48 54 55 60

ZAIDIMAS
JAGA-2
Nr 415

01 02 11 21 24 29 + 30

6 liczb - 259184 Lt, 5 +1 liczb - 10294 Lt,
5 liczb - 327 Lt, 4+1 liczb - 81 Lt,
4 liczb - 17 Lt, 3+1 liczb - 5 Lt,
3 liczb - 3 Lt, 2+1 liczb - 2 Lt.

Wyniki losowania z dnia 24 09 2000

TELE
LOTTO
Nr 233

68 46 40 60 71 55 41 20 01 18 34 29 48 36
61 16 62 63 56 50 67 10 73 09 11 15 66 04
26 25 42 19 05 49 13 (cztery kąty),
14 47 69 38 70 (linia), 06 51 64 22 07 (przekątne)
43 32 58 65 52 57 44 (cała tabela)

Wygrane:

cztery kąty - 2 Lt, linia - 4 Lt,
przekątne - 10 Lt, cała tabela - 38173 Lt

Nagrody dodatkowe:

Zaproszenia na TV show - 030*010, 002*953,
044*933; telewizory - 046*280, 002*218;
odtwarzacze wideo - 023*436; wieże - 043*960;
radiomagnetofony - 019*250; pralki - 015*965,
022*961, 0167249; mikrofalówki - 008*982,
053*163; lodówki - 009*173; odkurzacz - 0114979;
samochód VW New Beetle - 0255427.

DROBNE

Polskie przedszkole „Aušrinė” zaprasza dzieci w wieku od 1 roku do 7 lat. Jest logopeda, kółko teatralne oraz taneczne, wzmocnione nauczanie jęz. litewskiego.

Vilnius, Laisvės pr. 57, tel. 42-94-74.

Usługi foto i video. Komputerowy montaż filmów. Tel. 37-28-15, 8-288-10145.

Zatrudnię mężczyznę lat 25-35 z wykształceniem wyższym lub technicznym na stanowisko menedżera. Tel. 73-75-92.

Polsko-litewska firma zatrudni pracownika na stanowisko samodzielnego specjalisty do spraw sprzedaży.

Prosimy o kontakt pod tel. 72-58-67 po godz. 18.00.

Firma zatrudni doświadczoną kosmetyczkę.
Tel. 77-18-14, 77-16-09.

Przedsiębiorstwo „Antarktis” naprawia lodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.
Gwarancja - 1 rok.
Vilnius, tel. 75 24 79,
46 71 78. 8-299-90213.

Dobry węgiel - tanie ciepło.
Kupujcie kuzbaski węgiel marki **SS** najwyższej jakości
Zostawimy własnym transportem
Znajdźcie nas:
Paneriu 54 tel./fax. 326049

Sprzedam:
- Żyto, jęczmień, pszenicę, pszenżyto; na zamówienie zmieję.
- Kapustę, marchew, cebulę, czerwone buraki.
- Artykuły spożywcze.
Na zamówienie dostarczę.
Tel. 32-55-83.

Produkujemy sosnowe drzwi filingowe. Wstawiamy, przywozimy.
Vilnius, tel. 38-50-41.

Mężczyzna (26 lat) poszukuje pracy kierowcy lub innej.
Tel. 45-18-61.

Dwie specjalistki logopedki po studiach w Polsce poszukują pracy.
Tel. 44-05-28, 47-93-15.

Drogo skupujemy złom metali kolorowych.
Vilnius, tel. 77-86-43 (od godz. 9.00 do godz. 17.00 w dniach pracy), (8-298) 41 237 (wieczorem w dni wolne).

Centrum szkolenia kierowców

Kategorie
A B C1 C
D1 D2 B E C E

- Zajęcia w językach litewskim i rosyjskim, czas trwania - 4 tygodnie.
- Literatura
- Nowy program komputerowy
- Konsultujemy osoby pragnące składać egzaminy jako eksterniści

Nowość! Nauka zaoczna
9.00-19.00 10.00-14.00

ul. A. Kojałowicza 188, tel. 67 77 14, 67 76 06

KUPON 10%

Kalendarium

* Wtorek (26. IX) jest 270 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 96 dni.

* Znak Zodiaku - Waga.

* Imieniny: Cypriana, Damiana, Justyny, Łucji, Maurycego.

* Wschód Słońca - 6.12, zachód - 18.07.

Długość dnia - 11 godz. 55 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra - od 21 września.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 26 września 2000 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,4460
Dolar australijski	2,1896
1000 rubli białoruskich	3,8499
Korona czeska	0,0969
Korona duńska	0,4617
Funt brytyjski	5,7832
Korona estońska	0,2202
100 jenów japońskich	3,7402
Dolar kanadyjski	2,6884
Łat lotewski	6,4735
Złoty polski	0,8756
Korona norweska	0,4291
Rubel rosyjski	0,1441
Korona szwedzka	0,4095
Frank szwajcarski	2,2683
100 tys. lir tureckich	0,5979
Griwna ukraińska	0,7354
100 forintów węgierskich	1,3103
10 tys. lei rumuńskich	1,6754

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro
jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Kawiarnia w Siemieliskach
(rej. tradycji)
tel. 64 55 53. 8-299 37776



Wykonujemy na zamówienie
drzwi
wszelkich rodzajów
jakościowo, niedrogo, szybko
tel. 67 21 02

Gwiazdy mówią, że dziś...

U **BARANÓW** będzie trochę tak, jakby znalazły się na karuzeli: mnóstwo rzeczy będzie się powtarzać: w kółko, w kółko i jeszcze raz od nowa, ale będzie przy tym sporo śmiechu. (Na szczęście.)

BYKI nie ustrzegą się przed podejrzliwością i... zażdrością. Tym bardziej, że fantazja podpowiadać im będzie dziwne sceny: że bliska osoba jest im nie dość wierna, albo że ktoś wpuszcza je w maliny, żądając od nich zbyt wysokiej zapłaty.

BLIŹNIĘTA dzień spędzą w dziwnym rozdwojeniu: z jednej przybędzie im pracy, i to takiej nudnej i rutynowej, a z drugiej strony pojawią się wiadomości o jakichś rzadkich awangardowych imprezach, na których Bliznięta koniecznie powinny się znaleźć.

RAKI czuć będą potrzebę odosobnienia się, odizolowania od otoczenia, gdyż jeśli im nikt nie będzie przeszkadzał, będą, tak im się wydaje, ogromnie twórcze. (Dzień rzeczywistości sprzyja szydełkowaniu, haftowaniu oraz pisaniu wierszy.)

LWOM marzyć się będą dalekie wyprawy i szybkie sposoby na wzbogacenie się, co będzie jednak stać w niezgodzie z rzeczywistością, raczej pełną dzisiaj zupełnie pospolitych obowiązków.

PANNOM dzisiejszy układ planet wyraźnie służy: Księżyc w znaku Panny sprawi, że będą dobrze zorganizowane, a znowu dzięki wpływom Neptuna będą umiały oderwać się od rzeczy przyziemnych i zaczną myśleć perspektywicznie.

WAGI mogą spodziewać się spotkań z ludźmi, którzy reprezentują pewne rzadkie idee: zarówno w polityce, jak i w sztuce; jak również wiele od nich się będzie można nauczyć, jeśli chodzi o sztukę zarabiania pieniędzy.

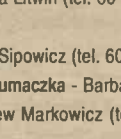
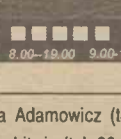
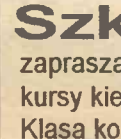
SKORPIONY zmieniają się dziś w rasowych praktyków: takich, którzy wiedzą, czego chcą; wiedzą, jakie pytania zadać, aby od razu dowiedzieć się całej prawdy; jak również rozwinięte są dziś u Skorpionów dar intuicji i jak spojrzą na człowieka, to nic się przed nimi nie ukryje.

STRZELCE bardziej niż zwykle wyczulone będą na wyszkie odstępstwa od norm, przepisów i od dobrych obyczajów. Ktoś, kto sobie dziś pozwoli na faux pas lub odejście od fair play, może być już stracony dla Strzelca.

KOZIOROŻCE wszystko, co robią, będą dziś robić bardziej precyzyjnie i metodycznie. Bardziej unikliwie też będą czytać wszystkie informacje, i mogą w końcu dostrzec drugie dno spraw, które wezmą pod rozwagę.

WODNIKOM uda się osiągnąć pewien nietatwy i atrakcyjny cel, a to dzięki systematyczności działania. Na przykład przeczytają wszystkie ogłoszenia w gazecie (i w końcu coś znajdą), albo przejrzą wszystko, co w Internecie napisano na interesujący je temat.

RYBY zyskają nieoczekiwane poparcie, pomoc i współdziałanie. Jeśli coś powiedzą na zebraniu, to wszyscy będą za wnioskiem Ryb; a jeśli pewne Ryby kogoś poproszą, aby coś dla nich zrobił, to ten się może zdziwi, ale prośbę Ryb spełni.



Szkoła A.Sobolewa

zaprasza na poranne, dzienne i wieczorowe kursy kierowców kategorii "B".
Klasa komputerowa - nowy program. Cena - 450 Lt.

W śródmieściu: Pamėnkalnio 19-17
W Justyniskach: Rygos 10
tel.(8 22) 76 27 32

KLION

Komputerowe ustawienie kół z zastosowaniem lasera
Sprawdzanie podwozi samochodowych na stanowisku diagnostycznym

UAB "KLION", Birbinių 4, Vilnius, tel. 62 75 85

KURIER WILENSKI

Wydawca VŠ.L. „Vilnijos Žodis”
Drukuje SA „Spauda”
Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz
tel. 60 84 44
fax. 60 84 45

Adres: Birbinių g. 4
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405

Dyrektor - Roman Baranowski (tel.60 84 48), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz (tel. 60 84 46), Aleksander Borowik (tel. 60 84 47), dziennikarze: Stanisław Tarasiewicz, Agnieszka Skinder, Sabina Kozłowska, Helena Gładkowska, Irena Litwin (tel. 60 84 46, 60 84 47), Piotr Ryniewicz (rej.solecznicki tel. 8 -250 - 52780) fotoreporter - Marian Paluszkiwicz (tel. 60 84 48).
Sekretarz redakcji - Waldemar Chorościn, zast. sekretarza redakcji - Marian Sipowicz (tel. 60 84 48), operatorzy: Walentyna Mażul, Halina Taukin, komputerowe tkanie: Lucja Stankevičiūtė, Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch (tel. 60 84 44), tłumaczka - Barbara Mintautienė (tel. 60 84 44), korektorzy-stylisci: Stanisław Aleksandrowicz, Bronisława Michajłowska (tel. 60 84 48). Kierownik działu promocji - Zbigniew Markowicz (tel. 60 84 44), reklama: Dariusz Guszczka (tel. 60 84 44), kolportaż - Roland Juchniewicz (tel. 60 84 44).
Dyżurny redaktor Aleksander Borowik